

Číslo návrhu poistnej zmluvy

8002441798

Nákladové číslo 9 1 7

Získateľské číslo 7 9 1 0 1 0 8 5

**POISTNÍK/platiteľ poistného**

 Je poistník súčasne poistenou osobou P1?  áno  nie

Poistník	Priezvisko/názov	Kancelária Rady pre rozpočtovú zodpovednosť			Meno		Titul	
	RČ/IČO	422 63 051	Tel. č.	+421915967509	E-mail		z. št. prísl.	SR
	Trvalý pobyt/ulica, č.d.	Imricha Karvaša 1						
	PSC	81325	Miesto	Bratislava	Štát	Slovensko		
	Korešp. adr. v SR/ul., č.d.	Mlynské nivy 16			PSC	82109	Miesto	Bratislava
Osoba konajúca v mene spoločnosti								
Priezvisko	Novyzedlák			Meno	Viktor		Funkcia	výkonný riaditeľ

**Doba trvania poistenia**

Začiatok poistenia	29.03.2023	Hodina/min.	00:00	Koniec poistenia	31.03.2023	24 hod.
--------------------	------------	-------------	-------	------------------	------------	---------

**Platenie poistného**
**Splatnosť poistného:** jednorazovo k začiatku poistenia

**Periodicita platenia:** jednorazovo

**Poistná doba**

Poistná doba 3 dní

**Miesto poistenia:**  Svet  Európa

**Počet osôb** 1

**POISTENÉ OSOBY**

P1	Priezvisko, meno, tit.	Marek Porubský	R.	
P2	Priezvisko, meno, tit.		RČ	
P3	Priezvisko, meno, tit.		RČ	
P4	Priezvisko, meno, tit.		RČ	
P5	Priezvisko, meno, tit.		RČ	
P6	Priezvisko, meno, tit.		RČ	

**KRYTIE**

Špecifikácia predmetu poistenia, rozsahu poistného krytia a poistné sumy sú uvedené v prílohe č. 1 k tomuto návrhu poistnej zmluvy (ďalej aj „rozsah poistného krytia“).

CP/131/21/1/ONLINE

Poistný balík	Typ poistenia	Ročné poistné na krytie rizík	Daň z poistenia (8 %)
Plus	Krátkodobé	5,00 €	0,40 €
Poistné za poistné obdobie vrátane dane	Z toho poistné za pávnu pomoc vrátane dane	Splátka poistného vrátane dane	
5,40 €	0,05 €	5,40 €	

## O POISTNOM PRODUKTE PRED UZAVRETÍM POISTNEJ ZMLUVY

Vyhlasujem a zaplatením poistného potvrdzujem, že mi bol riadne v dostatočnom časovom predstihu pred uzavretím poistnej zmluvy obchodným zástupcom poistiteľa (osobou sprostredkujúcou poistný produkt) poskytnutý Informačný dokument o príslušnom poistení (IPID) vypracovaný v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/97 a Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/1469, tak aby som mohol prijať informované rozhodnutie o uzavretí poistnej zmluvy.

### VYHLÁSENIA POISTNÍKA

- Poistník vyhlasuje a úhradou poistného potvrdzuje, že v čase pred uzavretím poistnej zmluvy bol v písomnej forme oboznámený s nasledovnými dokumentmi (ďalej aj „podmienky“):
  - Príloha č. 1 k návrhu poistnej zmluvy pre krátkodobé cestovné poistenie s názvom „Rozsah poistného krytia, poistné sumy pre krátkodobé cestovné poistenie“,
  - Príloha č. 2 Všeobecné poistné podmienky pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019,
  - Príloha č. 3 Informácie o spracúvaní osobných údajov,
  - Karta klienta pre každú poistenú osobu.
- Úhradou poistného poistník vyslovuje súhlas so znením vyššie uvedených podmienok, ktorými sa poistenie dojednané podľa tohto návrhu riadi.
- Poistník potvrdzuje pravdivosť, aktuálnosť a úplnosť všetkých údajov, vrátane osobných údajov uvedených v návrhu poistnej zmluvy a žiada o uzatvorenie poistenia v rozsahu tohto návrhu poistnej zmluvy.
- Poistník berie na vedomie, že pri výpočte poistného a súvisiacom zaokrúhľovaní môže dôjsť pri spracovaní k rozdielu oproti poistnému, ktoré je uvedené v tomto návrhu. Poistník súhlasí s tým, že poistiteľ je oprávnený jednostranne upraviť výšku poistného, a to do výšky nepresahujúcej 1 % z poistného za poistné obdobie vrátane dane.

### OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV – VYHLÁSENIE POISTNÍKA

Beriem na vedomie, že UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a jej sprostredkovatelia spracúvajú v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) moje osobné údaje v rozsahu stanovenom v poistnej zmluve v rámci činností v sektore poistenia a činností súvisiacich s poisťovacou a zaistovacou činnosťou, a to po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe poistnej zmluvy. Spracúvanie mojich osobných údajov je v súlade s článkom 6 ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov potrebné na plnenie tejto poistnej zmluvy. Beriem na vedomie, že moje osobné údaje môžu byť poskytnuté aj iným subjektom podnikajúcim v oblasti poistenia, zaistenia a bankovníctva.

Vyhlasujem, že za účelom uzavretia tejto poistnej zmluvy som pri poskytnutí svojich osobných údajov poistiteľovi UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu bol/a dostatočne a zrozumiteľne informovaný/á o svojich právach vyplývajúcich zo spracúvania mojich osobných údajov, o prenose mojich osobných údajov do tretích krajín, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach obsiahnutých v dokumente označenom ako „Informácie o spracúvaní osobných údajov“, ktorého jedno vyhotovenie som osobne alebo elektronickou poštou prevzal/a. Beriem na vedomie, že aktuálna verzia „Informácie o spracúvaní osobných údajov“ je dostupná na ktoromkoľvek zastúpení UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu a na webovom sídle [www.uniqua.sk](http://www.uniqua.sk).

### Zmluvné dojednania:

Poistený sa nepodieľa na výnosoch poistiteľa.

### INFORMÁCIA PRE SPOTREBITEĽA PRED UZATVORENÍM POISTNEJ ZMLUVY NA DIAĽKU

Poistiteľ UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu poskytne v zmysle § 4 zákona č. 266/2005 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri finančných službách na diaľku, v súvislosti s poslaním ponuky finančnej služby cestovného poistenia.

- Informácie o poskytovateľovi finančnej služby:** UNIQA pojišťovna, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky: UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8726/B, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 843/B (ďalej len „poisťovateľ“). Internet: [www.uniqua.sk](http://www.uniqua.sk).
- Predmet činnosti poistiteľa:** Predmetom podnikania poistiteľa je poisťovacia činnosť (všetky druhy životného poistenia, úrazové poistenie, poistenie liečebných nákladov v zahraničí, poistenie prepravovaného tovaru a majetku, havarijné poistenie dopravných prostriedkov, požiarne a živelné poistenie, poistenie finančných strát, poistenie pomoci cestujúcim, poistenie zodpovednosti za škodu, poistenie kaucie, poistenie úverov, iné poistenie majetku, poistenie právnej ochrany, uzatváranie a správa poistných zmlúv, plnenie škôd z poistných udalostí). Poisťovaciu činnosť vykonáva spoločnosť v súlade s platným slovenským právnym poriadkom, pričom je oprávnená na vykonávanie všetkých s ňou súvisiacich obchodov a uzatváranie príslušných poistných zmlúv, vrátane zmlúv zabezpečujúcich deňbu poistných rizík.
- Výkon dohľadu nad činnosťou poistiteľa:** Národná banka Slovenska so sídlom Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava.
- Informácia o finančnej službe cestovného poistenia:** Podrobnejšie informácie nájdete v príslušných Všeobecných poistných podmienkach pre krátkodobé cestovné poistenie, v poistnej zmluve.
- Informácia o poistnej zmluve:** Poistná zmluva pre krátkodobé cestovné poistenie sa uzatvára na dobu maximálne 11 mesiacov. Zmluvu je možné ukončiť spôsobmi bližšie upravenými vo Všeobecných poistných podmienkach pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019 Oddiel I, v článku 5, a to písomnou dohodou oboch zmluvných strán; odmietnutím plnenia, ak sa poistiteľ dozvie až po poistnej udalosti, že jej príčinou je skutočnosť, ktorú pre vedomé nepravdivé alebo neúplné odpovede nemohol zistiť pri dojednávaní poistenia a ktorá pre uzavretie poistnej zmluvy bola podstatná. Odmietnutím plnenia poistenie zanik-

zákonníka alebo odstúpením poisťníka v zmysle zákona č. 266/2005 Z. z. o ochrane spotrebiteľa pri finančných službách na diaľku a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

V zmysle zákona č. 266/2005 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri finančných službách na diaľku a o zmene a doplnení niektorých zákonov, právo na odstúpenie od zmluvy v zmysle § 5 uvedeného zákona nie je, pokiaľ sa jedná o poistnú zmluvu o poistení cestujúcich a poistení batožiny alebo na iné poistné zmluvy uzavreté na dobu kratšiu ako jeden mesiac. V súvislosti s uvedeným, poisťníkovi právo na odstúpenie od poistnej zmluvy cestovného poistenia podľa § 5 uvedeného zákona nepatrí. Tým nie je dotknuté právo na odstúpenie od poistnej zmluvy v zmysle poistných podmienok a v prípadoch na to určených.

Platené poistné je v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších zmien a predpisov oslobodené od dane z pridanej hodnoty a v sume poistného nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty.

Poistenie sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. V sporoch o právach a povinnostiach vyplývajúcich zo zmluvy bude rozhodovať vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike. Komunikačným jazykom vo vzájomnom styku je slovenčina. Zmluvné podmienky a informácie sa uvádzajú v slovenčine. Prípadné spory je možné po odsúhlasení zmluvnými stranami riešiť mimosúdne podľa zákona č. 420/2004 Z.z. o mediácii alebo zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní. Všetky údaje poskytnuté poisťníkovi/poistenej osobe sú aktuálne a platné až do ich zmeny poisťovňou. V prípade zmeny údajov, zverejní poisťovňa túto zmenu prostredníctvom internetu.

6. **Vybavenie škodovej udalosti/prípadne sťažnosti:** Sťažnosť je možné podať písomne na adresu: UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, resp. na ktoromkoľvek obchodnom mieste UNIQA.

Manažér sťažností, podľa potreby aj v spolupráci s vedúcim zamestnancom kontroly sprostredkovania poistenia, zabezpečuje vybavenie každej sťažnosti v súlade s ustanoveniami § 26 ods. 5 Zákona č. 186/2009 Z.z. a internými predpismi poisťiteľa, t.j. do 30, resp. v odôvodnených prípadoch do 60 dní odo dňa doručenia sťažnosti, písomným upovedomením klienta o spôsobe vybavenia jeho sťažnosti.

## POKYNY PRE POISTENÉHO V PRÍPADE VZNIKU ŠKODOVEJ UDALOSTI

1. Ak sa dostanete v zahraničí do situácie, v ktorej potrebujete pomoc v zmysle dojednaného poistenia, skontaktujte sa s pracovníkmi asistenčnej služby UNIQA ASSISTANCE.
2. Prvý telefonický hovor, pri ktorom stručne oznámite telefónne číslo, miesto, kde sa nachádzate a dôvod, pre ktorý kontaktujete asistenčnú službu, ide na Vaše náklady. Asistenčná služba Vám na požiadanie ihneď zavolá, aby ste mohli bližšie popísať problémovú situáciu a druh požadovanej pomoci.
3. S pracovníkmi asistenčnej služby sa môžete skontaktovať 24 hod. denne. Môžete hovoriť v slovenskom jazyku.
4. Pri oznamovaní vzniku škodovej udalosti uveďte:
  - Vaše meno, priezvisko, resp. meno a priezvisko osoby, ktorej vznikla škodová udalosť a jej rodné číslo,
  - číslo poistnej zmluvy,
  - štát, mesto, tel. číslo miesta, na ktorom Vás môžeme vždy kontaktovať,
  - dôvod, pre ktorý kontaktujete asistenčnú službu.
5. V prípade, ak potrebujete naliehavo lekársku pomoc, vyhľadajte lekára a preukážte sa kartou klienta, vydanou k poistnej zmluve pre krátkodobé cestovné poistenie.
  - a) ak uhradíte náklady za poskytnuté ošetrovanie v hotovosti, uschovajte si originály dokladov o zaplatení a ošetrovaní, vyžiadajte si od lekára lekársku správu s uvedením diagnózy vystavenú na Vaše meno, predpísaných liekov, opatrené podpisom a pečiatkou lekára a účet za prípadný prevoz do zdravotníckeho zariadenia,
  - b) ak za Vás úhradu nákladov vykoná asistenčná služba, riad'te sa jej pokynmi, ako aj pokynmi lekára.
6. Po návrate na Slovensko nahláste vždy škodovú udalosť na pobočkách/obchodných miestach UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, vyplňte tlačivo Oznámenie škodovej udalosti pre daný druh poistenia (obdržíte ho na obchodných miestach a na internetovej stránke UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk), a doložte originály požadovaných dokladov súvisiacich so škodovou udalosťou. Škodovú udalosť môžete nahlásiť aj on-line formou prostredníctvom internetovej stránky UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk). Škodové udalosti hlásené on-line formou je možné do určitej výšky škody spracovať bez nutnosti zasielania požadovaných dokladov poštou.
7. Po doložení nárokov na poistné plnenie Vám budú náklady preplatené v slovenskej mene, resp. budú uhradené priamo zdravotníckemu zariadeniu do zahraničia, v súlade s platnou verziou všeobecných poistných podmienok pre krátkodobé cestovné poistenie v čase dojednanja poistnej zmluvy.

## ROZSAH KRYTIA PRE POISTENIE PRÁVNEJ POMOCI (platí len v prípade, ak je zmluvne dojednané)

1. Predmetom poistenia je poskytnutie právnej pomoci poistenému na uplatnenie jeho právnych záujmov.
2. Poisťiteľ poskytne poistenému právnu pomoc do výšky dojednanej poistnej sumy v nasledovnom rozsahu:
  - a) pomoc pri zabezpečení právneho zástupcu,
  - b) pomoc pri zabezpečení tlmočníka,
  - c) peňažnú záruku v trestnoprávnom konaní, ktorá je poistenému poskytnutá za účelom nahradenia väzby v rámci trestného konania vedeného voči poistenému v zahraničí,
  - d) peňažnú zálohu na právneho zástupcu.
3. Peňažnou zárukou a zálohou podľa bodu 1, písmeno c), d) tejto tabuľky sa rozumie finančná čiastka do výšky stanovenej v dojednanom poistnom balíku v poistnej zmluve. Jej poskytnutie sa považuje za bezúročnú pôžičku, ktorú je povinný poistený poisťiteľovi vrátiť v súlade s ustanoveniami týchto VPP a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, akonáhle mu bude zo strany orgánov činných v trestnom konaní vrátená späť. V prípade, že poistený poruší podmienky uložené súdom v súvislosti s prijatím peňažnej záruky a toto porušenie má za následok jej prepadnutie, je poistený do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu o prepadnutí peňažnej záruky povinný poisťiteľovi uhradiť jej plnú výšku. Peňažnú záruku nemožno použiť na zaplatenie peňažného trestu.

4. Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré nastali na území celého sveta, okrem Slovenskej republiky a krajín, v ktorých má poistený trvalý pobyt.
5. Poistenie sa nevzťahuje ani na právnu pomoc, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti:
  - a) s konaním podľa rodinného práva t.j. rozvodu, určenie vyživovacej povinnosti a pod.,
  - b) s obchodnými spoločnosťami a družstvami ako aj občianskymi združeniami, záujmovými združeniami právnických osôb, ak ide o spory medzi ich štatutármi, spoločníkmi alebo členmi na jednej strane a združením alebo spoločnosťou na strane druhej alebo medzi nimi navzájom,
  - c) s podnikateľskou činnosťou poistených osôb,
  - d) s právom na ochranu osobnosti, práva duševného vlastníctva, finančného práva, práva nekalej súťaže, právnych vzťahov vyplývajúcich zo stavebného zákona,
  - e) s požitím alkoholu, omamných a iných nedovolených látok,
  - f) s extrémnymi športovými podujatiami v zmysle Oddielu I, čl. 10 Všeobecné výluky, bodov 6, 7, 8 Všeobecných poistných podmienok pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019.
6. Ostatné ustanovenia rozsahu krytia poistenia právnej pomoci sú uvedené vo Všeobecných poistných podmienkach pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019, Oddiel II, čl. 20 Poistenie právnej pomoci.

## UZAVRETIE POISTNEJ ZMLUVY

Úhradou poistného (poukázaním poistného na účet poistiteľa) dochádza k uzavretiu poistnej zmluvy, ktorá dňom úhrady poistného nadobúda platnosť a účinnosť. Uzavretá poistná zmluva sa stáva zároveň aj poistkou. Poistník prehlasuje, že pred úhradou poistného bol zo strany poistiteľa zrozumiteľne a písomne informovaný o všetkých údajoch platných pre dané poistenie v zmysle § 792a OZ v znení platnom v čase uzavretia poistnej zmluvy a to prostredníctvom tohto návrhu poistnej zmluvy, ako aj Všeobecných poistných podmienok pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019, rozsahom poistného krytia, vyhláseniami poistníka, s informáciami pre spotrebiteľa pred uzavretím poistnej zmluvy na diaľku (ďalej aj „podmienky“), ktorými sa poistenie dojednané podľa tejto zmluvy riadi bol s ich písomnými vyhotoveniami podrobne oboznámený a súhlasí s nimi. Uvedené podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť poistnej zmluvy. Úhradou poistného zároveň poistník, ktorý dojednáva poistnú zmluvu na diaľku, bez fyzickej prítomnosti sprostredkovateľa, potvrdzuje prevzatie písomných podmienok ich vytlačením v čase pred uzavretím poistnej zmluvy. Poistné musí byť uhradené (poukázané na úhradu) ku dňu začiatku poistenia. Ak je poistné uhradené až po dátume začiatku poistenia uvedenom v návrhu poistnej zmluvy, k uzavretiu poistnej zmluvy nedôjde a nárok na poistné plnenie nevznikne.

## SANKČNÁ KLAUZULA

Bez ohľadu na všetky ostatné ustanovenia tejto poistnej zmluvy, poskytne poistiteľ poistnú ochranu a poistné plnenie alebo iné plnenie z poistnej zmluvy iba v prípade, ak takýto postup nie je v rozpore so žiadnymi ekonomickými, obchodnými alebo finančnými sankciami a/alebo embargami Bezpečnostnej rady OSN, Európskej únie alebo akýmikoľvek ustanoveniami vnútroštátnej legislatívy či legislatívy Európskej únie, ktorá sa uplatňuje na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Toto ustanovenie sa vzťahuje aj na ekonomické, obchodné alebo finančné sankcie a/alebo embargá vydané Spojenými štátmi americkými alebo inými krajinami, pokiaľ nie sú v rozpore s legislatívou Európskej únie alebo vnútroštátnou legislatívou vzťahujúcou sa na účastníkov poistného vzťahu založeného touto poistnou zmluvou. Ustanovenia tejto sankčnej klauzuly sa vzťahujú rovnako aj na zaistné zmluvy.

## VYHLÁSENIE POISTITEĽA

### Vyhlasenie o vhodnosti

Vyhlasujem, že som ako zástupca poistiteľa zaznamenal na základe informácií poistníka jeho požiadavky a potreby, finančnú situáciu ako aj jeho skúsenosti a znalosti týkajúce sa poistenia. Na základe týchto informácií vyhlasujem, že poistný produkt, ktorý má záujem uzatvoriť poistník je pre poistníka vhodný.

## PLATOBNÉ ÚDAJE

Poistné uhradte v lehote splatnosti na účet poistiteľa:

IBAN: SK17 1100 0000 0026 2500 5177 SWIFT: TATRSKBX Variabilný symbol

### Potvrdenie poistiteľa/zástupcu predajného miesta:

Návrh poistnej zmluvy a podmienky boli poistníkovi odoslané pred uzavretím poistnej zmluvy elektronickou poštou na e-mailovú adresu  ; dňa  hod.

Uvedené podmienky po uzavretí poistnej zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

## PRÍLOHY (po uzavretí poistnej zmluvy sa stávajú súčasťou poistnej zmluvy)

Príloha č. 1 Rozsah poistného krytia, poistné sumy pre krátkodobé cestovné poistenie

Príloha č. 2 Všeobecné poistné podmienky pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019

Príloha č. 3 Informácie o spracúvaní osobných údajov

Informačný dokument pre krátkodobé cestovné poistenie (IPID)

Karta klienta



## Informačný formulár o jednotlivých zložkách poistného k cestovnému poisteniu

Informačný  
formulár

**Názov poisťiteľa:** UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky:  
UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenska republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8726/B

**Názov poistného produktu:** Krátkodobé cestovné poistenie Plus

Výška ročného poistného, ak je poistná doba kratšia ako jeden rok, výška celkového poistného	5,40 €
▪ z toho na krytie rizík	2,75 €
▪ z toho na úhradu nákladov na uzavretie poistenia	0,25 €
▪ z toho na úhradu ostatných nákladov, daňových povinností a odvodových povinností poisťovateľa	2,40 €

UNIQA linka +421 232 600 100, e-mail: info@uniqa.sk, www.uniqa.sk  
UNIQA poisťovňa, a.s., so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky: UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8726/B



**Rozsah poistného krytia, poistné sumy  
pre krátkodobé cestovné poistenie**

platné od 1. 11. 2019

**Poistné sumy v eurách na poistnú dobu, resp.  
pri vyznačených predmetoch poistenia na poistnú  
udalosť (PU) 1 poisteného, v prípade rodiny spoločne  
na všetky osoby**

**Poistné balíky pre krátkodobé cestovné poistenie**

Predmet poistenia		Basic	Plus	Komfort	Extra	Storno	Študent
<b>Poistenie storno poplatku</b>							
1. Náhrada storno poplatkov vzniknutých pri nenastúpení na cestu.		–	–	So spoluúčasťou 15 %*. Maximálne však 2 000 eur ** pre Európu, 1 000 eur ** pre Svet.	Bez spoluúčasti, poistené aj ochorenia nevyžadujúce hospitalizáciu a akútne stavy chronických ochorení. Maximálne však 4 000 eur ** pre Európu, 1 000 eur ** pre Svet.	Až do dohodnutej poistnej sumy so spoluúčasťou 15%*, poistené aj ochorenia nevyžadujúce hospitalizáciu a akútne stavy chronických ochorení.	–
<b>Poistenie prerušenia cesty</b>							
2. Náhrada uhradených a nevyčerpaných služieb vrátane nákladov na spätnú cestu.		–	–	Až do dohodnutej poistnej sumy so spoluúčasťou 15%*, poistené aj vybrané ochorenia nevyžadujúce hospitalizáciu so spoluúčasťou 25%.	Až do dohodnutej poistnej sumy bez spoluúčasti, poistené aj ochorenia nevyžadujúce hospitalizáciu a akútne stavy chronických ochorení.	Až do dohodnutej poistnej sumy so spoluúčasťou 15%*, poistené aj ochorenia nevyžadujúce hospitalizáciu a akútne stavy chronických ochorení.	–
<b>Poistenie zmeškania dopravného prostriedku, poistenie oneskoreného návratu zo zahraničia</b>							
3. Poistenie zmeškania dopravného prostriedku pri odchode. Náhrada dodatočných nákladov na stravu, prenocovanie a cestu.	jednotlivec	–	50	50	100	–	–
	rodina	–	80	80	200	–	–
4. Oneskorený príchod na východzie letisko, stanicu. Náhrada nákladov na stravu, nocľah, taxík.	jednotlivec	–	50	50	100	–	–
	rodina	–	80	80	200	–	–

\* Okrem prípadov úmrtia poistenej osoby, aktuálnej živelnnej pohromy, extrémistického/etnického násillia alebo terorizmu v cieľovej destinácii a hospitalizácie poisteného v dôsledku choroby alebo úrazu, ktorá trvala minimálne 3 dni a časovo sa prekrýva s dátumom začiatku cesty.

\*\* Pokiaľ nie je v návrhu poistnej zmluvy dojednaná vyššia poistná suma, za doplatok 35 eur na každých začatých 1 000 eur nad uvedené poistné sumy.



**Poistné sumy v eurách na poistnú dobu, resp. pri vyznačených predmetoch poistenia na poistnú udalosť (PU) 1 poisteného, v prípade rodiny spoločne na všetky osoby**

**Poistné balíky pre krátkodobé cestovné poistenie**

Predmet poistenia		Basic	Plus	Komfort	Extra	Storno	Študent
<b>Poistenie batožiny</b>							
5. Náhrada pri strate, krádeži alebo zničení batožiny.	jednotlivec	–	700	1 000	1 500	–	700
	rodina	–	1 400	2 000	3 000	–	–
Náhrada cenných vecí, technických zariadení, športového náradia/výbavy, ďalekohľadu, okuliarov.		–	do výšky 1/2 poistnej sumy	do výšky 1/2 poistnej sumy	do výšky 1/2 poistnej sumy	–	do výšky 1/2 poistnej sumy
6. Nevyhnutné hygienické potreby a vecí osobnej spotreby pri oneskorenom dodaní batožiny.	jednotlivec	–	150	150	250	–	150
	rodina	–	280	280	400	–	–
7. Pomoc pri znovuzískaní cestovných dokladov.	jednotlivec	–	340	340	400	–	340
	rodina	–	680	680	800	–	–
8. Návrtná finančná pomoc pri krádeži, lúpeži alebo strate platobných prostriedkov.	jednotlivec	–	–	–	350	–	–
	rodina	–	–	–	700	–	–
<b>Poistenie zachraňovacích nákladov</b>							
9. Poistenie zásahov horskej služby v SR		16 600	16 600	16 600	16 600	–	16 600
<b>Poistenie liečebných nákladov</b>							
Maximálne poistné plnenia v bodoch 10. až 23. do výšky poistnej sumy pre liečebné náklady.		250 000	250 000	250 000	250 000	–	250 000
10. Náklady na pátranie a záchranu na horách a na/vo vode.		250 000	250 000	250 000	250 000	–	250 000
11. Prevoz do najbližšej nemocnice, preloženie poisteného.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
12. Ambulantné ošetrovanie.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
13. Hospitalizácia.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
14. Denná dávka počas hospitalizácie, max. 14 dní.	max. eur/deň	18	18	18	20	–	18
15. Nevyhnutná preprava liekov.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
16. Transport do domovskej krajiny podľa rozhodnutia lekára vrátane ambulantného lietadla.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
17. Návrtna poisteného jeho blízkou osobou, pri hospitalizácii poisteného dlhšej ako 10 dní.	cesta/PU	do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
	nocľah/PU	100	100	100	100	–	100
18. Opatrovník a rodič hospitalizovaného dieťaťa.	max. 30 dní	3 000	4 000	5 000	6 000	–	3 000
19. Návrat spolupoistenej osoby do domovskej krajiny.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
20. Ošetrovanie zubov - iba akútne prípady (vyvrtanie, liečivá vložka, vytrhnutie a pod.).	PU	400	450	500	650	–	400
21. Dioptrické, ortopedické, protetické pomôcky.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
22. Repatriácia ľudských pozostatkov poisteného do domovskej krajiny.		do 250 000	do 250 000	do 250 000	do 250 000	–	do 250 000
23. Liečebné náklady v dôsledku terorizmu do 3. stupňa (ambulantné ošetrovanie, ...)		do 50 000	do 50 000	do 50 000	do 50 000	–	do 50 000



**Poistné sumy v eurách na poistnú dobu, resp. pri vyznačených predmetoch poistenia na poistnú udalosť (PU) 1 poisteného, v prípade rodiny spoločne na všetky osoby**

**Poistné balíky pre krátkodobé cestovné poistenie**

Predmet poistenia		Basic	Plus	Komfort	Extra	Storno	Študent
Maximálne poistné plnenia v bodoch 10. až 19. pri akútnych stavoch chronických alebo existujúcich ochorení.		20 000	20 000	20 000	20 000	–	20 000
<b>Úrazové poistenie</b>							
24. Odškodnenie v prípade trvalých následkov úrazu poisteného nad 50 % a smrti úrazom.		–	10 000	17 000	35 000	–	10 000
<b>Poistenie zodpovednosti za škodu</b>							
25. Neúmyselne spôsobené škody	na zdraví	–	200 000	200 000	200 000	–	200 000
	na veci	–	200 000	200 000	200 000	–	200 000
<b>Právna pomoc</b>							
26. Pomoc pri zadržaní alebo hrozbe zadržania políciou.		max. 2 000	max. 2 000	max. 2 000	max. 6 000	–	–
27. Pomoc pri zabezpečení právnej pomoci/tlmočníka.		max. 2 000	max. 2 000	max. 2 000	max. 6 000	–	–
28. Návratná záloha pre advokáta alebo návratná kaucia.		max. 1 800	max. 1 800	max. 1 800	max. 5 000	–	–

**Poistné balíky pre krátkodobé cestovné poistenie**

	Basic	Plus	Komfort	Extra	Storno	Študent
<b>Miesto poistenia:</b> je uvedené v návrhu poistnej zmluvy	Európa - Svet	Európa - Svet	Európa - Svet	Európa - Svet	Európa - Svet	Európa - Svet
<b>Poistná doba:</b> je uvedená v návrhu poistnej zmluvy	2-365/366 dní	1-365/366 dní	1-365/366 dní	1-365/366 dní	1-365/366 dní	1-60 dní
<b>Vek poisteného:</b>	do 70 rokov veku	bez obmedzenia veku	do 70 rokov veku	bez obmedzenia veku	bez obmedzenia veku	od 16 do 26 rokov





- mlnú poistnú ochranu v deň dojednania poistnej zmluvy. Zaplatením poistného sa rozumie deň poistenia, zaplatenie poistného sa rozumie deň poistenia, zaplatenie poistného sa rozumie deň poistenia, zaplatenie poistného sa rozumie deň poistenia.
3. Poistné sa platiť za poistnú dobu dohodnutú v poistnej zmluve. Jednorazové poistné patrí poisťovateľovi vždy cele.
  4. Poistné je splatné najneskôr k prvému dňu poistnej doby.
  5. V prípade, ak v dôsledku nesprávne uvedeného dátumu narodenia poisteného bolo určené nižšie poistné, poisťiteľ je oprávnený poistné plnenie znížiť v pomere, ktorý zodpovedá pomeru zaplateného poistného a poistného, ktoré inalo by skutočne zaplatené.
  6. Poistník má právo na poistné za dobu do zániku poistenia, ak je dojednané poistenie s bežným poistným.
  7. Ak nastala poistná udalosť a doba doľahého poistenia tým odpadol, patrí poisťiteľovi poistné do konca poistnej doby, v ktorej poistná udalosť nastala.
  8. Ak dôjde k odstúpeniu poistníka od poistnej zmluvy, najneskôr jeden deň pred zmluvne dojednaným začiatkom poistenia, poistník na požiadanie poisteného vráti zaplatené poistné znížené o sumu 4 EUR na úhradu nákladov spojených s uzavretím a správnou poistnej zmluvy. Odstúpenie od poistnej zmluvy je možné len v prípade, ak súčasnou dohodnutou rozsahu krytia nie je poistenie storno poplatku a prerušenia cesty.
  9. Poistné je splatné v mene euro.
  10. V prípade, ak poistné nebolo zaplatené včas, má poisťiteľ právo započítať si k dňnému poistnému úroky z oneskorenia a náklady vzniknuté v súvislosti s upomínacím procesom.

**Článok 7 Poistná suma**

1. Poistná suma dohodnutá v poistnej zmluve predstavuje pre poisteného najvyššiu hranicu poistného plnenia na jednu a zároveň všetky poistné udalosti počas poistnej doby, pokiaľ v jednotlivých článkoch Oddielu II týchto VPP nie je dojednané inak.
2. V prípade redného poistenia predstavuje poistná suma dohodnutú v poistnej zmluve pre rodinu najvyššiu hranicu poistného plnenia na jednu a zároveň všetky poistné udalosti počas poistnej doby spoločne pre všetky poistené osoby uvedené v poistnej zmluve.

**Článok 8 Splatnosť poistného plnenia**

1. Poistné plnenie je splatné do 15 dní, akonáhle poisťiteľ skončí vyšetrenie potrebné na zistenie rozsahu povinnosti poisťiteľa plniť.
2. Vyšetrenie musí byť vykonané bez zbytočného odkladu. Ak nemôže byť ukončené do 1 mesiaca po tom, kedy sa poisťiteľ o poistnej udalosti dozvedel, je poisťiteľ povinný poskytnúť osobu, ktorá má právo na plnenie, na jej písomné požiadanie primeraný predpoklad, ak je preukázaný prvý základ na vznik nároku na poistné plnenie.
3. V prípade, ak preukázanie vzniku nároku na poskytnutie poistného plnenia závisí od výsledku vyšetrenia orgánov činných v trestnom konaní, rozhodá o podaní terapeutickej liečby alebo o dočasných rozhodnutiach orgánov činných v trestnom konaní, hatičova a pod. poisťiteľovi.

4. Poistné plnenie je splatné v mene euro. Pre peňažné prostriedky v cudzej mene vykoná poisťiteľ prepočet na menu euro, podľa platného kurzového listka Národnej banky Slovenska v deň úhrady nákladov poisteným v zahraničí, v prípade neuradených faktúr, deň doručenia faktúr poisťiteľovi.

**Článok 9 Všeobecné práva a povinnosti poistníka, poisteného a poisťiteľa**

1. Poistník a poistený sú povinní:
  - a) odpovedať pravdivo a úplne na všetky písomné otázky poisťiteľa uvedené v poistnej zmluve,
  - b) dodržiavať ustanovenia všeobecne zväzujúcich právnych predpisov, týchto VPP, zmluvných podmienok a ďalších povinností uložených poistnou zmluvou,
  - c) bezodkladne oznámiť každé jemu známe okolnosti zmeny rizika, a to aj vtedy, ak k nej dôjde mimo jeho vôle. Poistiteľ je v danom prípade oprávnený upraviť rozsah krytia a výšku poistného. Povinnosť oznámiť/poisteného informovať o zmene rizika sa týka predovšetkým ochotníka, a ktorých informoval písomne poisťiteľ pri uzavretí poistnej zmluvy. Pri nedržaní tejto povinnosti je poisťiteľ v prípade poistnej udalosti oprávnený k primeranému zníženiu plnenia, za predpokladu, že okolnosti, ktorá bola predmetom porušenia oznamovacej povinnosti, bola príčinou vzniku poistnej udalosti alebo opätlivosť [ej rozsah,
  - d) poistník je povinný platiť poistné v stanovenej výške a včas,
  - e) poistník je povinný poisťiteľovi oznámiť bez zbytočného odkladu zmenu svojej adresy alebo korešpondenčnej adresy,
  - f) ak má poistený dojednané poistenie u inejho poisťiteľa, je povinný v prípade vzniku poistnej udalosti oznámiť poisťiteľovi názov a sídlo poisťiteľa, druh poistenia, ako aj výšku poistnej sumy jednotlivých predmetov poistenia. To isté platí, ak poistený uzavrel poistenie rovnakých druhov poistenia v inej poisťovni pre prípad škody, ktorá presahuje rámec poistných podmienok,
  - g) poistený je povinný dbať, aby poistná udalosť nenastala, najmä nesmie používať poistnosť sponrujúce k ohrozeniu alebo zničeniu nebezpečnosťou, ktoré sú mu právny predpisom uložené, alebo ktoré vzal na seba poistnou zmluvou, ani nesmie trpieť porušovaním týchto povinností zo strany tretích osôb,
  - h) poistený je povinný dbať, aby si so sebou na cestu zbral dostatočné množstvo liekov, ktoré pravidelne užívá na lekárskej predpis,
  - i) poistený je povinný zabezpečiť dôstojné zvládanie horouvedených povinností aj zo strany tretích osôb, ktorým bol predmet poistenia zo strany poisteného prenechaný do užívania.
2. Povinnosti poisteného po vzniku poistnej udalosti:
  - a) ak vznikne poistná udalosť, je poistený povinný urobiť všetky možné opatrenia smerujúce k tomu, aby sa znížila škoda už nezvratiteľná a aby sa obmedzil rozsah už vzniknutých škôd,
  - b) poistený je povinný bezodkladne po zistení udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie, písomne alebo akýmkoľvek

- a) iným vhodným spôsobom oznámiť poisťiteľovi a zmluvnému partnerovi vznik takejto udalosti,
- b) po návrate na územie Slovenskej republiky a po prevzatí formulárov/oznamenia škodovej udalosti pre príslušný druh predmetu poistenia bezodkladne zaslať poisťiteľovi pravidelne a úplne písomné vysvetlenie o vzniku a rozsahu škody vrátane prípadnej škodovej listiny,
- c) v prípade škody, ktorá nastala za okolností nasvedčujúcich spáchané trestného činu alebo priestupku, je poistený povinný okamžite oznámiť túto skutočnosť príslušnému orgánu, vrátane presného popisu skutkovej podstaty, a nechať si to potvrdiť,
- d) poistený je povinný poskytnúť poisťiteľovi a asistenčnej službe poisťiteľa súhlas, ktorá je potrebná na zistenie príčiny a výšky škody, ako aj originály všetkých dokladov vyžadovaných poisťiteľom,
- e) poistený je povinný bezodkladne písomne ohlásiť poisťiteľovi nájdenie stratené alebo odcudzené vecí, a to bez ohľadu na to, či už za ňu bolo poskytnuté poistné plnenie. Ak sa našla stratená alebo odcudzená vec do uzavretia poistného po tom, čo bolo za túto vec poskytnuté poistné plnenie, má poistený právo na vrátenie poistného plnenia prímerne náklady na opravu tejto veci, ak boli potrebné na odstránenie chýb, ktoré vznikli v čase, keď bol poistený zbavený možnosti a vecou nahladať,
- f) ak poistený má právo inému právo na náhradu škody spôsobenej poistnou udalosťou, predchádza jeho právo na poistné, a to do výšky plnenia, ktoré mu poisťiteľ poskytol. Poistený na náklady poisťiteľa urobí všetko preto, bude spolupracovať a dá súhlas, aby boli podniknuté všetky také úkony, aké môžu byť nutné a žiadané poisťiteľom v záujme zabezpečenia práv a regresov, alebo v záujme prijatia právnej pomoci alebo odkodnenia od tretích zmluvných strán bez ohľadu na to, či takéto výkony sú alebo budú nutné alebo vyžadované pred, alebo po poskytnutí poistného plnenia poisťiteľom,
- g) poistený je povinný v prípade, že sa v súvislosti s poistnou udalosťou vytvoria cestovným poistením začalo trestné konanie proti poistenému, túto okolnosť okamžite písomne oznámiť poisťiteľovi,
- h) poistený je povinný zabezpečiť dodržanie povinností uvedených v článku 9, Oddielu I týchto VPP, ktorým bol predmet poistenia zo strany poisteného prenechaný do užívania,
- i) poistený je povinný zbrať ošetrojúceho lekára mlčanlivosť voči poisťiteľovi alebo asistenčnej službe.

**Článok 10 Všeobecné výluky**

1. Práva na poistné plnenie sa nevzťahujú na udalosti, ktoré sú príamo alebo nepriamo spôsobené, vyplývajú alebo vznikajú v dôsledku:
  - a) úmyselného konania alebo hrubej neobdobnosti poisteného. Za hrubú neobdobnosť sa považuje konanie poisteného smerujúce k porušeniu povinností uvedených v článku 9, Oddielu I týchto VPP,
  - b) jadrovej reakcie, jadrovej žiarenia alebo rádioaktívneho zamoženia,
  - c) vojny, napadnutia alebo činu vonkajšieho nepriateľa, nepriateľskej akcie (bez ohľadu na to, či už bola vojna vyhlásená alebo nie), občianskej vojny, nepokoja, revolúcie, povstania, vzbury, demonštrácie, štrajku, výuky z práce, vojenskej, či inej ozbrojenej konie, únos alebo spojené s nejakou politickou organizáciou, sprisahania, zabíjania, revólúcie, ktorým bol predmet poistenia zo strany poisteného alebo inak nariadením akčiovky vtedy keď je ure alebo de facto, alebo akčiovky verejnej mo.
2. Práva na poistné plnenie nevznikajú, ak v dôsledku porušenia niektorej z povinností poistníka a poisteného uvedených v článku 9 Oddielu I týchto VPP, bude poisťiteľ nemožným jednorazovo určiť vznik nároku na poskytnutie poistného plnenia aj alebo rozsah jeho povinnosti plniť.
  - a) Z poistenia, ktoré sa riadi týmito VPP (pokiaľ nie je

v jednotlivých článkoch týchto VPP uvedené inak), je výlučené akčiovky druh škôd, strát, výdavkov alebo nákladov, ktoré sú príamo alebo nepriamo spôsobené, vyplývajú z alebo sú spojené s hocijakým druhom teroristickej akcie alebo teroristického činu, bez ohľadu na iné spolupodielce príčiny alebo udalosti, ktoré sa odvíjajú v rámci akcie alebo v čase, deň, nesúvisiacou so škodou. Z poistenia, ktoré sa riadi týmito VPP (pokiaľ nie je v jednotlivých článkoch týchto VPP uvedené inak), sú výlučené všetky škody, straty, výdavky alebo náklady, ktoré sú príamo alebo nepriamo spôsobené, vyplývajú z, alebo sú späté s činnosťami spojenými s obmedzením, prevenciou alebo pokúšaním teroristických akcie alebo teroristického činu alebo ktoré sa nejakým spôsobom na ne vzťahujú:
 

- a) za teroristický akciu alebo teroristický čin sa považujú také konania, ktoré naplňajú skutkovú podstatu niektorého z nasledovných trestných činov: terorizmus, záškodníctvo, sabotáže podľa príslušných ustanovení Trestného zákona Slovenskej republiky, ako aj činy vymenované v Čl. 1 Európskeho dohovoru o potlačovaní terorizmu zo dňa 22. 1. 1977,
- b) za teroristický akciu alebo teroristický čin sa okrem konaní uvedených pod písm. a) považujú je tiež každý čin osoby alebo skupiny osôb, ktorý bol vykonaný za účelom dosiahnutia politických, náboženských, etnických, ideologických alebo podobných cieľov, ktoré sú zamerané na šírenie strachu a ohrozenia medzi obyvateľstvom alebo časťami obyvateľstva, a tým na získanie výhuy na veľkú alebo štátne záležitosti alebo poškodenie ústavného zriadenia, alebo poškodenie hospodárskeho života.

4. Z poistenia sú výlučené poistené udalosti, ktoré vznikli:
  - a) samovraždou poisteného alebo pokusom o samovraždu poisteného alebo v dôsledku úmyselného sebaobmedzenia poisteného,
  - b) výskytom poškodenia, ornanných látok, diog, naderným užitím liekov,
  - c) v dôsledku vykonávania manuálnej pracovnej činnosti, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, d) v rámci expedícií,
  - e) v dôsledku úradného nariadenia.
5. Poistenie sa nevzťahuje na následné škody ako sú:
  - a) poistný mank a penzije,
  - b) poistenie sa nevzťahuje na prípravu a aktívnu účasť na krájkých, regionálnych a medzinárodných športových súťažach, profesionálnu športovú činnosť, pokiaľ v jednotlivých článkoch týchto VPP nie je uvedené inak alebo v poistnej zmluve dohodnuté inak.

horského vodcu, jachtíng v medzinárodných vodách, jaskyniarstvo, Kayaking, Kladderjag, Kick box, kurzy potápania bez vedenia certifikovaného inštruktora, Lei balónom, Lietanie, Motoristické športy, Mergul, Paragliding, Paratútnizm, Ralting WWS a vyšíň bez sprievodu inštruktora, Ralting WWS a vyšíň, voľné a neštítané horské lyženie a aká lezečstvo, Skelton, Sledding, Skiakrobizmus nad 5 000 m n. m., Skicross, Skitouring bez horského vodcu alebo nad 5 000 m n.m., Thajský box, Ťažké atletika, Via ferrata (stupeň C a vyšší), Zápasenie.

7. Poistenie sa takie nevzťahuje na poistné udalosti, ktoré vznikli pri paragldingu a použití zveršeného letáka, pri motoristických športoch, tely vrátane tréningových jzd v výnimku poistenia storna potápania a prerušenia cesty.
8. Poistenie ďalej nechráni:
  - a) náklady poisteného alebo iných osôb spojené s kontaktnými poisťiteľom alebo asistenčnej služby poisťiteľa,
  - b) akékoľvek náklady na telefonálne hovory vrátane nákladov na roaming pri službách voľno do zahraničia.

**Článok 11 Znalecké konanie**

1. Poistený a poisťiteľ sa v prípade nezhody o výške plnenia môžu dohodnúť, že výška plnenia bude stanovena znaleckým konaním. Znalecké konanie môže byť rozlízené aj na ostatné predpoklad nároku na plnenie.
2. Znalcom alebo expertom v danom odbore (ďalej len „znalec“) sa v zmysle týchto VPP rozumie osoba, ktorá je vzdelanou k svojej profesii a vzdelaniu považovaná za odborníka v danom odbore, a k poistenému, resp. poisťiteľovi nemá žiadne nevyrovnané záväzky alebo iné väzby, na základe ktorých by mohli byť spochybnené výsledky tej znaleckého posudku.
3. Základný znalecký konania:
  - a) poistený a poisťiteľ sa písomne dohodnú na určenie znalca a odboru, ktorý vodi žiadnej zo strán nemá mať žiadne záväzky. Každá zo strán môže namietať voči osobe znalca vzniklé len pred začatím jeho činnosti,
  - b) určený znalec vypracuje znalecký posudok o sporných otázkach,
  - c) náklady znaleckého konania hradia oboje strany rovnakým dielom,
  - d) znaleckým konaním nie sú dotknuté práva a povinnosti poisťiteľa a poisteného stanovenej právny predpismi, týmito VPP a poistnou zmluvou.

**ODDIEL II KRÁTKODOBÉ CESTOVNÉ POISTENIE**

**Článok 12 Poistenie liečebných nákladov Časť I – Práve poistenia**

1. Cieľom tohto poistenia sú preukázateľné náklady, ktoré vznikli poistenému v zahraničí v rámci verejného lekárskeho ošterenia, v prípade akútneho ochorenia alebo úrazu a vzťahujú sa na úhradu:
  - a) nevyhnutne potrebných liečebných nákladov vznik

- a) následní potrebného lekárskeho sprievodu (napr. ubytovanie, stravovanie, cestovné), ak na základe rozhodnutia ošetrojúceho lekára príjde o preloženie do ľahšie nemocničného zariadenia z nevyhnutných zdravotno-technických príčin,
- b) obstaraním alebo opravou dioptrických, ortopedických, resp. protetických pomôcok, ktoré boli poškodené, zničené alebo stratené v priamej súvislosti s poistnou udalosťou,
- c) nevyhnutným ambulantným zdravotným ošetrovaním poisteného na zmiernenie ľahšej bolesti zubov (výnimkou je nuka, dočasné liečba veľká vrátane a pod.), ktorá nevyplýva zo zanedbaného alebo nedokončeného liečby v Slovenskej republike, vo forme prvej pomoci, nie však komplexného ošterenia chrupu (napr. plomba), podnienkou je absokovanie pravidelnej preventívnej stomatologickej prehliadky v predchádzajúcom alebo aktuálnom kalendárnom roku, max. do výšky poistnej sumy dohodnutej v poistnej zmluve na poistnú udalosť poisteného,
- d) nákladmi spojenými s nevyhnutne potrebnou prepravou liekov, srt z najbližšieho dostupného miesta, v ktorom sa nevyhnutné lieky, séra nachádzajú,
- e) nevyhnutným potrebnými liečebnými nákladmi spojenými s ambulantným ošetrovaním nos, plynáčižkou, nákladmi na operáciu, prevoz, vzniknutými na základe teroristickej akcie na území štátov, ktoré neboli v čase vycestovania poisteného do zahraničia akčiovky štátnymi orgánmi SR, iných štátov, či významnými medzinárodnými inštitúciami oficiálne oznámené ako krájkynokality, kde teroristická akcia je a krájkynokality, ktoré sa odporujú operácii (stupeň cestovného odporúčania vyšší ako 3), a to najväč do výšky poistnej sumy dohodnutej v poistnej zmluve

- a) následní spojených so zabezpečením prepravy:
  - b) poisteného v súvislosti s prívom nevyhnutnou prepravou poisteného vozidlom zdravotníckeho zariadenia do najbližšieho dostupného zdravotníckeho zariadenia v mieste vzniku poistnej udalosti,
  - b) poisteného do najbližšieho vhodného zdravotníckeho zariadenia v mieste jeho trva

nuých v dôsledku úrazu alebo akútneho ochorenia poisteného v zahraničí, ktoré sú spojené s:
 

- aa) nevyhnutným lekársym vyšetrením, ošetrovaním a následným predpisovaním liekov,
- ab) hospitalizáciou poisteného v štandardnej lôžkovej izbe, vo verejnoprávnom nemocničnom zariadení (okrem súkromných a samostatných zariadení) do doby, kedy je poistený schopný prevoz podľa písm. b), V prípade hospitalizácie poisteného je predmetom poistenia aj poskytnutie dohodnutej dennej dávky v eurách poistenému za každý deň trvania jeho hospitalizácie, maximálne však po dobu 14 dní trvania hospitalizácie. Do rozsahu krytia spadá aj nevyhnutná rehabilitácia a fyzikálna liečba realizovaná v certifikovanom zariadení, ktoré príamo súvisí s poistnou udalosťou.

lho bydliská, resp. v mieste zabezpečenia jeho následnej nemocničnej opatery v Slovenskej republike, vrátane prevozu jeho cestovnej batohy. Preprava sa uskutočňuje na základe súhlasného stanoviska ošetrojúceho lekára, a to z pohľadu alebo so súhlasom poisťiteľa, príčom poisťiteľ je oprávnený určiť prostriedok a spôsob prepravy. Ak poistený nemá trvalé bydlisko v Slovenskej republike alebo ak je poistený účastníkom verejného zdravotného poistenia mimo Slovenskej republiky, uhradí poisťiteľ náklady na prepravu poisteného do krajiny trvalého pobytu alebo krajiny, kde je poistený zabezpečením prevozu, resp. poskytnie úhradu bezprostredne po obdržaní potrebných informácií a dokladov. Ak poistený nemá trvalé bydlisko v Slovenskej republike, uhradí poisťiteľ náklady na prepravu telesných pozostatkov poisteného do miesta jeho pohrebu v krajine trvalého pobytu alebo krajiny štátneho občianstva poisteného v Slovenskej republike, a to najmä z územie Slovenskej republiky. V tomto prípade poisťiteľ nie je povinný prepravu organizovať bez zabezpečenia.

b) spolúčastujúceho poisteného do miesta jeho bydliska, ak predčasne ukončí pobyt v zahraničí z dôvodu lekárskeho nevyhnutného prevozu poisteného, alebo ak poskyť predžiť z dôvodu hospitalizácie poisteného trvajúcej aj po dátumu pôvodne plánovaného ukončenia pobytu v zahraničí.

Poisťiteľ pre spolúčastujúceho poisteného zabezpečí a uhradí náklady na jeho splatnú cestu, ktoré vznikli nepoužitím alebo len čiastočne cestovného poukážok rezervovaných a zaplatených cestovným poukážkami v náležitom dostupnom termíne, vozidlom duhej tržby.

ak nákladov spojených s hľadáním a vyproštovaním poisteného v prípade jeho úrazu, choroby, jeho úmrtia i jeho živých pozostatkov, v prípade ne-

hód v horách alebo vo vode a to najviac do výšky poistnej sumy dohodnutej v poistnej zmluve.

d) náklady na dopravu tam aj späť a ubytovanie jedného rodinného príslušníka v prípade návštevy poisteného, ktorý je hospitalizovaný v zahraničí dlhšie ako 10 dní a jeho zdravotný stav je vážny, do výšky poistnej sumy dohodnutej v poistnej zmluve, na poistnú udalosť, maximálne 3 noci.

e) náklady na ubytovanie jednej osoby na maximálne 30 dní podľa výšky poisteného v prípade nutnosti zabezpečenia nevyhnutnej starostlivosti o poisteného počas alebo po skončení trvania hospitalizácie poisteného v zahraničí, do doby odchodu poisteného z územia Slovenskej republiky stanovenej ošetroujúcim a rezným lekárom poisteného v zahraničí. Pošiteľ uhradí náklady, ak boli vynaložené s jeho predbežným súhlasom a podľa je poistný neschopný samostatného orientovania podľa rozhodnutia ošetrojúceho a rezného lekára v zahraničí. Hradené sú náklady na bežné ubytovanie v mieste hospitalizácie poisteného, alebo v mieste ubytovania poisteného v zahraničí. V prípade hospitalizácie neplochého poisteného sa hradia náklady výške uvedenej náklady spoločenských správajúcej osoby bez ohľadu na väznú zdravotnú stavu neplochého poisteného.

a) prevoz ľudských pozostatkov poisteného do miest pobytu v Slovenskej republike,

b) prevoz poisteného ošetrovaného v nemocnici pri jeho preložení do najbližšej nemocnice k miestu jeho bydliska v Slovenskej republike, pokiaľ je takýto prevoz z lekárskeho hľadiska možný a pobyt v nemocnici trvá dlhšie ako 5 dní a nemocnica je vzdialená minimálne 50 km od bydliska poisteného,

c) zozbavenie osoby tam aj späť pre rodinného príslušníka poisteného do miesta hospitalizácie poisteného, pokiaľ táto hospitalizácia trvá dlhšie ako 5 dní a neuskutoční sa preloženie poisteného do miesta jeho bydliska, podľa písm. b) tejto Časti. Pošiteľ uhradí náklady na cestu dopravným prostriedkom druhej triedy, nad 500 km vzdialenosť od miesta bydliska rodinného príslušníka uhradí náklady na letenku ekonomická triedy vrátane nákladov na ubytovanie rodinného príslušníka.

Polstné plnenie za náklady uvedené v Časti 2, bode 4 tohto článku predstavuje pre poisteného najvyššiu hranicu poistného plnenia dohodnutého v poistnej zmluve na jednu a zároveň všetky poistné udalosti počas poistnej doby 1 poistného obdobia.

### Časť 3 - Povinnosti poisteného

1. Pošiteľ je povinný aj prostredníctvom tretích osôb:
  - a) v prípade hospitalizácie bez zbytočného odkladu kontaktovať zmluvného partnera pošiteľa (asistenčnú službu) uvedeného na asistenčnej karte, v krajnom prípade najneskôr do 3 dní od vzniku poistnej udalosti a postupovať v zmysle pokynov zmluvného partnera. V nemocnici je pošiteľ povinný predložiť asistenčnú kartu.
  - b) účinne spolupracovať s ošetroujúcim lekárom, pošiteľom a jeho zmluvným partnerom, aby sa náklady na plnenie z poistnej udalosti bezodkladne nezvyšovali.
  - c) splniť očakávanie ošetrojúceho lekára na poskytnutie informácií pošiteľom, ktoré sa v súvislosti s poistnou udalosťou vzťahujú na zdravotný stav poisteného, d) v prípade chronických ochorení a tetovania sa pred cestou informovať u ošetrojúceho lekára o možnosti absolvovať cestu,
  - e) pošiteľovi bezodkladne, najneskôr do 3 dní od návratu zo zahraničia, predložiť oznámenie o poistnej udalosti, originálny výkres požadovaných dokladov:
    - o) oznámenie o poistnej udalosti,
    - o) úplný názov zdravotníckeho zariadenia spolu s menom a kontaktnými údajmi na ošetrojúceho lekára,
    - o) lekársku správu potvrdenú lekárom s uvedením diagnózy,
    - o) faktúru za ambulantné ošetrovanie vrátane rozpisu účtovných lekárskych výkonov,
    - o) faktúru za hospitalizáciu vrátane rozpisu účtovných lekárskych výkonov,
    - o) faktúru za prevoz,
    - o) recept alebo potvrdenie lekára o predpísaní liekov,
    - o) doklad o uhrade liekov predpísaných lekárom,
    - o) doklad o uhrade nákladov v hotovosti za ošetrovanie, vyšetrenie, hospitalizáciu, lieky, prevoz (v prípade platby v hotovosti),
    - o) spiatkový cestovný lístok,

iné doklady súvisiace s poistnou udalosťou žiadane pošiteľom.

- a) v prípade, ak sú uvedené doklady vystavené v cudzom jazyku, je pošiteľ povinný na požiadanie pošiteľa zabezpečiť na vlastné náklady ich úradný preklad do slovenského jazyka,
  - a) všetky účtovné a iné doklady (recepty, lekárske správy, účty) musia mať dátum a podpis ošetrojúceho lekára a musia byť vystavené na meno poisteného a v príslušnej mene daného štátu alebo euro.
  - b) so zasláním príslušných dokladov podľa bodu 1 písm. a) a e) tejto Časti, poskytnite poistné plnenie na účet zdravotníckeho zariadenia v peňažnej mene, v ktorej bol vystavený účet/ faktúra v prípade, ak nevyhnutne nariadené neboli poisteným už uhradené.
2. Pri porušení povinností poisteným podľa bodu 1 tejto Časti, ako aj pri porušení ďalších dojednaných povinností, je pošiteľ oprávnený poistné plnenie primerane znížiť alebo zamietnuť, podľa toho, aký vplyv malo nesplnenie povinností na rozsah povinností pošiteľa plniť.

### Časť 4 - Výška z plnenia

- a) úrazy alebo akútne ochorenia spôsobené úmyselným konaním poisteného (aj samovražedným konaním), vplyvom alkoholu, nevykonalých látok alebo nadmerným užitím liekov bez lekárskeho predpisu,
- b) náklady vzniknuté v dôsledku vykonávania manuálnej pracovnej činnosti, ak nebolo v poistnej zmluve dohodnuté inak,
- c) náklady vzniknuté v dôsledku využívania leteckých dopravných prostriedkov, pokiaľ sú poistený plnom a denními posádky alebo zabezpečený prevádzku letákových zariadení v rámci svojho povolania, okrem pasažierov cestujúcich v leteckých motorových dopravných prostriedkoch určených na prepravu osôb,
- d) náklady vzniknuté pri výkone športovej činnosti v zmysle Oddielu I, Čl. 10, bodov 6, 7, 8 týchto VPP, ak nie je v poistnej zmluve uvedené inak,
- e) úrazy spôsobené s vedením motorového vozidla a plavidel bez príslušného vodičského oprávnenia alebo súhlasu prevádzkovateľa tohto vozidla,
- f) náklady, ktoré nie sú bezprostredne spojené so stávkami, hazardnými a na základe ohľadov určitých ošetrovaním, kontrolou neschádzaním pošiteľom alebo zmluvným partnerom s výnimkou nevyhnutných kontrol súvisiacich s prvým ošetrovaním,
- g) srdcové ochorenia, nádorové ochorenia, mozgová porážka, diabetes typu 1, epilepsia, skleróza multiplex, ktoré si vyžadujú hospitalizáciu 9 mesiacov pred vznikom poistnej udalosti,
- h) náklady vzniknuté existujúcimi v čase uzavretia poistnej zmluvy,
  - a) preventívne prehliadky, očkovanie nevstúpiace s náhlym ochorením alebo úrazom, ako aj očkovania proti cudzokrajným chorobám,
  - b) nedokončené liečebné starostlivosť v SR,
  - k) plastické operácie a na neštandardné metódy: akupunktúra, akupresúra, fyzikálna liečba, chiropraktika a pod.,

### Časť 2 - Rozsah poistného plnenia

1. Poistná ochrana sa vzťahuje iba na poistnú udalosť, ktorá nastane počas pobytu poisteného, akútne chronických a existujúcich ochorení vznikajúcich v čase uzavretia poistnej zmluvy, kvôli ktorým bol poistný hospitalizovaný posledných 9 mesiacov pred vznikom poistnej udalosti.
2. Na chronické a existujúce ochorenia, vrátane následkov úrazu, ktoré si v priebehu 9 mesiacov pred vznikom poistnej udalosti poisteného vyžadujú hospitalizáciu, sa poistná ochrana vzťahuje len v prípade, ak ide o nepredvídané opätovné zhoršenie zdravotného stavu poisteného, a to maximálne do výšky poistnej sumy pre chronické a existujúce ochorenia dohodnutej v poistnej zmluve na jednu a zároveň všetky poistné udalosti počas poistnej doby 1 poistného obdobia.

9

- f) úrazy a liečeb bez lekárskeho predpisu, výživové doplnky, protizápal, železo, kalcium korekcia, a pod.
- m) pomenosť podobnej choroby a choroby spôsobenej vírusom HIV,
- n) ochorenia vyvolané nevykonaním povinných očkovaním,
- o) náklady, ktoré vznikli v súvislosti s komplikáciami v tehotenstve, po ukončení 26. týždňa tehotenstva vrátane pôrodu a jeho komplikácií, pokiaľ táto, ktorá vznikla v súvislosti so zistením tehotenstva, zameraným ukončením tehotenstva, preventívnymi prehliadkami a pravidelnými kontrolnými vyšetreniami počas trvania tehotenstva, kvôli nákladu spojené s liečením neplodnosti, umelým oplodnením a náklady spojené s predpísaním antikoncepcie,
- r) náklady vzniknuté s liečením sexuálne prenosných chorôb, HIV, AIDS,
- s) ošetrovanie zubov, s výnimkou prípadu uvedeného v Časti 1, bode 1, písm. a) tohto článku, pričom pošiteľ nesplní poistné plnenie za plombovanie zubov, zubnú korunku, mostík, náhradu zubov, odstránenie zubného kameňa, liečbu paradentózy,
- t) psychologické ochorenia a poruchy, okrem akútneho reaktívneho stavu vznikajúcich obdobnou udalosťou, bez predbežnej psychiatickej anamnézy, úpravy na území Slovenskej republiky bez súhlasu pošiteľa,
- u) územia štátu, v ktorom je poistená osoba prihlásená k trvalému alebo prechodnému pobytu a na území štátu, v ktorom je poistená osoba účastníkom verejného zdravotného poistenia,
- v) náklady, ktoré vznikli v dôsledku teroristickej akcie na území štátu, ktoré boli v čase vykonávania poisteného do zahraničia Ministerstvom zahraničných vecí SR, oficiálne označené ako krajiny lokality, kde teroristická akcia je v krajiny/lokality, ktoré sa odporúčajú opustiť (stupeň cestovného odporúčania vyšší ako 3),
- w) vedomú účasť na akčijových vojnách, vzburách, štrajku, demonštrácii, povstaní.

### Článok 13 Poistenie zodpovednosti za škodu

#### Časť 1 - Predmet poistenia

1. V rámci poistenia zodpovednosti za škodu má poistený právo, aby pošiteľ za neho podľa tohto článku nahradil finančnú škodu vznikajúcu v dôsledku vzniknutú v súvislosti s ubytovaním v zahraničí.
2. Poistenie sa v zmysle tohto článku vzťahuje aj na:
  - a) zodpovednosť za škodu spôsobenú vzniknutú v súvislosti s ubytovaním v zahraničí,
  - b) zodpovednosť za škodu spôsobenú poisteným na neuhnutých, resp. peme zabudovaných veciach, ktoré sú vybavením ubytovacieho zariadenia, avšak s výnimkou škôd vzniknutých obyčajným opotrebovaním, škôd na vykurovacích zariadeniach, ohrievacích vodičoch, elektrických a plynových zariadeniach,
  - c) zodpovednosť vzniknutú pri výkone športovej

2. V prípade nejasnosti je povinný poistený alebo ten, komu vzniklo právo na plnenie, dokázať, že ku škodnému účtu a a) výšky výšky.
3. Pošiteľ je oprávnený uzatv alebo vyvolať požiadavku poškodeného len s písomným súhlasom pošiteľa.
4. Pošiteľ je povinný pošiteľovi bez zbytočného odkladu písomne oznámiť, že:
  - a) bol proti nemu uplatnený nárok na náhradu škody, b) pripadá na náhradu škody bolo uplatnené na síde alebo inom príslušnom orgáne,
  - c) v súvislosti s poistnou udalosťou bolo voči nemu začaté trestné konanie, pričom je povinný oznámiť aj meno svojho obhajcu.
5. V konaní o náhrade škody je poistený povinný postupovať podľa pokynov pošiteľa.
6. Poistený nie je oprávnený sa zaviazat bez písomného súhlasu pošiteľa k náhrade premlčanej požiadavky alebo uzatv súdny zmluv.
7. Na pokyn pošiteľa je poistený povinný v konaní o náhrade škody podať opravný prostriedok. Trovy opravného konania znáša pošiteľ.

### Časť 4 - Výška z plnenia

1. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu:
  - a) pokiaľ príčina vzniku nastala pred začiatkom poistenia,
  - b) spôsobenú úmyselnou alebo hrubou neobalívanosťou; Za hrubú neobalívanosť sa považuje konanie poisteného, alebo ostatných poistených osôb smerujúce k porušeniu ustanovení článku 9 Všeobecne práva a povinnosti poistníka, poisteného a pošiteľa, Oddielu I týchto VPP,
  - c) prevzatú náhradu stanovenú príjmovými predpismi, d) spôsobenú nesplnením povinností odvďačiť hroziacu škodu a zamedziť zväčšeniu rozsahu vzniknutej škody,
  - e) spôsobenú prevádzkou motorových a bezmotorových vozidiel, a ostatných motorových dopravných prostriedkov alebo v súvislosti s ich prevádzkou, s výnimkou škôd spôsobených poškodením jazdu na bicykli,
  - f) spôsobenú pri výkone poľnohárstva,
  - g) spôsobenú pri športovej streľbe,
  - h) spôsobenú podnikaním, rozsumom pôdy alebo záplavou,
  - i) spôsobenú znečistením alebo záplavou, pokiaľ konanie, ochránca a emanácia alebo záplava sú na životnom prostredí,
  - j) spôsobenú znečistením alebo rozšírením nárazivej choroby ľudí (virus HIV a podobne), nárazivej alebo rastlin,
  - k) spôsobenú následkom vojnových udalostí, občianskych nepokojov, vzbur alebo represívnych zásahov štátnych orgánov,
  - l) spôsobenú na živé, ktoré poistený prevzal od iného (vypožičané, prevezené, prevzaté do úschovy a pod.), s výnimkou neuhnutých a peme zabudovaných vecí, ktoré sú vybavením ubytovacieho zariadenia,
  - m) vzniknutú v priamej súvislosti s požitím alkoholu, omamných alebo nedovolených látok, vzniknutú na miestach alebo vedoch umelcekej, historické alebo zberateľskej hodnoty,

- a) v dôsledku finančnej škody, pokuty, peňažných trestov alebo sankčných náhrad,
  - b) spôsobené stratou alebo odcudzením osobných vecí,
  - c) spôsobené na veciach, ktoré boli poškodené vplyvom postupného pôsobenia teploty, plynov, páru, tekutín, vlhkosti, neatomoférických zrážok,
  - d) ktorá vznikla pri nukleárných udalostiach a postupnými emismi,
  - e) spôsobené v dôsledku psychického ochorenia poisteného,
  - f) spôsobené prevádzkovaním lietadiel a leteckých prístrojov.
2. Poistenie sa tak tiež nevzťahuje na škodu, ktorá vznikla:
    - a) pri výkone povolania alebo pri podnikateľskej činnosti poisteného vrátane zodpovednosti za škodu spôsobenú jeho zamestnancovi podľa pracovnoprávných predpisov zodpovednosti za výnosok,
    - b) pri plnení pracovných úloh v pracovnoprávných vzťahoch, alebo v príjme súvislosti s nimi, za ktoré poistený zodpovedá svojmu zamestnávateľovi.
  3. Pošiteľ nehradí škodu:
    - a) za ktorú poistený zodpovedá seba samému, svojmu manželstvu/manželke, s ktorým žije v spoločnej domácnosti alebo dnuť, akou inou osobou žijúcej s poisteným v spoločnej domácnosti, alebo právnickým osobám, v ktorých má poistený majetkovú účasť alebo v ktorých je štatuár,
    - b) spôsobenú na veci, ktorú poistený použil proti-právne,
    - c) spôsobenú na veci, ktorá vznikla pri preprave alebo jej spracovaní,
    - d) spôsobenú zúčastnením s výnimkou ustanovenia Časti 1, bod 2, písm. c) a d) tohto článku alebo zvevou na parastoch pri paní.

### Časť 5 - Náhrada nákladov konania

1. Pošiteľ, za predpokladu splnenia povinností uložených poistenému podľa Časti 3 tohto článku, uhradí aj náklady:
  - a) mimosúdneho prejednávania nároku poškodeného,
  - b) občianskeho súdneho konania o náhrade škody, pokiaľ bolo nutne na zistenie zodpovednosti poisteného alebo výšky škody, ak je poistený povinný liečiť následky úrazu, ako aj náklady právneho zastupenia poisteného v tomto konaní,
  - c) za obhajobu v prípravom konaní a v tretinom konaní pred súdom prvého stupňa vedenom proti poistenému v súvislosti s poistnou udalosťou.
2. Náklady právneho zastupenia pošiteľa hradí najviac do výšky zodpovedajúcej tarifnej odmeny advokáta.
3. Ak vzniknutá škoda presahuje poistnú sumu, hradí pošiteľ náklady konania maximálne do výšky stanovenej poistnou sumou.
4. Ak poistený uplatní svoje nároky proti poistenému na síde, pošiteľ sa zaväzuje na požiadanie poisteného alebo sídu vstupujú do konania ako vedľajší účastník na jeho strane (v súlade s Občianskym súdnym poriadkom) a predložiť potrebné doklady.

### Časť 6 - Prechod práv

1. Na poistenie prechádza právo poisteného:
  - a) na vrátenie vyplatených sumy, na zmiznutie dôchodu,

- ku alebo na zastavenie jeho výplaty, pokiaľ pošiteľ za neho túto sumu zaplatil alebo za neho vypláca dôchodok,
  - b) na úhradu nákladov konania o náhrade škody, ktoré mu boli priznané voči odporcov, pokiaľ ich pošiteľ za neho zaplatil,
  - c) na vysporiadanie alebo postih, a to až do výšky sumy, ktoré za neho pošiteľ uhradil.
2. Pokiaľ nastane práva skutočnosť, ktorá odobrodňuje práva uvedenú v bode 1 tejto Časti, je poistený povinný tieto skutočnosti pošiteľovi písomne a bez zbytočného odkladu oznámiť a odovzdať mu doklady potrebné k uplatneniu týchto práv.

### Článok 14 Úrazové poistenie

#### Časť 1 - Predmet poistenia

1. Predmetom poistenia je osoba (poistený), alebo skupina osôb (poistených), na ktorých život alebo zdravie sa poistenie vzťahuje.
2. Za poistnú udalosť sa v zmysle týchto VPP považuje úraz.
  - a) pošiteľ poskytuje v prípade vzniku poistnej udalosti nasledovnú druhú poistného plnenia, pokiaľ boli dojednané v poistnej zmluve:
    - a) plnenie za trvalé následky úrazu,
    - b) plnenie v prípade smrti úrazom,
  4. Za úraz sa v zmysle týchto poistných podmienok nepovažuje:
    - a) samovražda alebo pokus o ňu,
    - b) úmyselné sebaopokodenie,
    - c) infarkt myokardu,
    - d) ochorenia,
    - e) zhoršenie choroby v dôsledku úrazu,
    - f) vrodené vady, vývojové vady a dištylie,
    - g) vznik nádoru každého druhu a pôvodu,
    - h) vznik a zhoršenie (henit), okrem devastáčných poranení steny brušnej a pletier v jazyce po operáciách v dôsledku úrazu,
    - i) vznik a zhoršenie septických zápalov ťažkých povahy, stavovných ochorení, epilepsie a ťažkých vzhov (okrem príjmových ochorených poranení ťažkých povahou),
    - j) infekčné choroby akéhokoľvek druhu a pôvodu (okrem tetanu, besnoty a anarobných infekcií, ktoré vznikli v dôsledku úrazu),
    - k) infekcia a smrť spôsobená vírusom HIV,
    - l) ústava štátu koncom štrajka celých končatín v ústave štátu a pazenov s obštruktívnym končatín (okrem okolitých stratových poranení časti končatín alebo straty celých končatín spôsobených úrazom),
    - m) patologické zlomeniny,
    - n) úraz, ktorý nastane v dôsledku poruchy alebo straty vedomia, porážky, epileptického záchvatu alebo iných kŕčovitých záchvatov, ktoré postihnú celú telo,
    - o) následkové diagnostické, liečebných a preventívnych zrážok, ak neboli vykonané za účelom liečenia následkov úrazu, následkov estetických a plastických operácií,
    - p) úraz, ku ktorému vzniká újde v dôsledku neodporúčania ošetrojúceho lekára.

11

12

**Časť 2 – Rozsah poisteného plnenia**

1. Poistné plnenie sa poskytuje na základe dokladov vyžadovaných poistením, ktoré musia byť v originálnej podobe.
2. Pre potreby preukázania nároku na poistné plnenie sa na doklady vyžadované lekárom, ktorý je manželom, manželkou, súrodcom alebo príbuzným poisteného v priamom rade, neprihladá.
3. Poistné plnenie za trvalé následky úrazu:
  - a) plnenie sa poskytuje v prípade úplnej straty alebo úplnej straty funkcie jednotlivých orgánov alebo údoz uvedených v písm. a) až e) Očtovacej tabuľky pre trvalé následky úrazu uvedenej v tomto bode;
  - b) poistiteľ je povinný vyplátiť príslušné percento dohodnutej poistnej sumy pre trvalé následky úrazu, pokiaľ rozsah trvalých následkov na zdraví poisteného po ich ustátení, najskôr však po uplynutí jedného roka odo dňa úrazu bol stanovený minimálne vo výške 50%. V prípade, že sa následky neustálili do štyroch rokov odo dňa úrazu, je poistiteľ povinný vyplátiť toľko percent z poistnej sumy pre trvalé následky úrazu, koľkým percentám zodpovedá ich stav ku koncu tejto lehoty;
  - c) pre ohodnotenie rozsahu trvalých následkov úrazu platia ustanovenia Očtovacej tabuľky pre trvalé následky úrazu;
  - d) pri storočných poraneniach sa nevyžaduje splnenie lehoty stanovených v písm. b) tohto bodu;
  - e) v prípade, ak k le o trvalé telesné poškodenie spôsobené poistením úrazom a výšku plnenia nemožno určiť podľa písm. c) tohto bodu, určí sa výška plnenia odhadom v spolupráci s lekárom, ktorého určí poistiteľ;
  - f) v prípade, ak poistený alebo poistník navrhujú vykonanie kontrolného vyšetrenia u posudzujúceho lekára poisteného, zruša všetky náklady, ktoré sú s týmto vyšetrením spojené;
  - g) ak sa trvalé následky úrazu týkajú tých častí tela alebo orgánov, ktorých funkcie boli z akýchkoľvek príčin znížené už pred úrazom, poistiteľ zníži plnenie o rozsah funkčného postihnutia pred úrazom, ak tento rozsah predstavuje najmenšie 25% h) percentuálne sadzby za stáčné poranenia spôsobené jednou poistnou udalosťou sa zväčšujú. Súčet percentuálnych sadzieb za trvalé následky úrazu z jednej poistnej udalosti je ohraničený hodnotou 100%;
  - i) v prípade, ak poistený zomrie v priebehu jedného roka odo dňa úrazu, pred vyplátou plnenia za trvalé následky úrazu, vypláti poistiteľ jeho dedičom sumu, ktorá zodpovedá rozsahu trvalých následkov úrazu poisteného v čase jeho smrti štyri vtedy, pokiaľ bol podľa posledných lekársch nálezkov stanovené trvalé následky úrazu minimálne 50%. V prípade, ak poistený zomrie neskôr ako jeden rok odo dňa úrazu, nevzniká nárok na výplatu plnenia za trvalé následky úrazu.

Očtovacia tabuľka pre trvalé následky úrazu	Dominantná končatina <sup>1</sup>	Dysplast končatina
a) strata trvalých následkov úrazu	60 %	50 %
b) strata predšklika pri zachovanom kĺbovom kĺbe	55 %	45 %
c) strata ruky v zápsti	50 %	45 %
d) strata oboch článkov palca ruky	18 %	15 %
e) strata všetkých troch článkov ukazováčky ruky	12 %	10 %
f) strata všetkých troch článkov iného prsta ruky alebo dvoch článkov ľavého prsta ruky inerovazov zhládneho kĺbu	9 %	7 %
g) strata jednej dolnej končatiny v bedrovom kĺbe alebo v oblasti medzi bedrovým a kolenným kĺbom	50 %	
h) strata dolnej končatiny v predkĺbovom a zachovávajúcim kĺbe	45 %	
i) strata nohy v členkovom kĺbe alebo pod nim	40 %	
j) strata oboch článkov palca nohy	10 %	
k) strata ľavého prsta nohy, za každý prst	2 %	
l) pri úplnej strate zvalu nemôže hodnotenie celkových trvalých následkov úrazu predstavovať na jednom oku viac ako 25 %, na druhom oku viac ako 75% a na oboch očiach viac ako 100 %	40 %	
m) strata sluchu jedného ucha	15 %	
n) strata čuchu 4 čuchy	15 %	

<sup>1</sup> Dominantná končatina je v praváka prvá ruka a v ľaváka ľavá ruka

5. Poistné plnenie v prípade smrti úrazom sa poskytuje v prípade smrti poisteného následkom úrazu:
  - a) ak bola smrť poisteného v poistnej príručnej súvislosti s úrazom a nastala v priebehu jedného roka odo dňa úrazu, je poistiteľ povinný vyplátiť poistnú sumu pre prípad smrti úrazom oprávnenej osobe;
  - b) ak poistený na následky úrazu zomrie a poistiteľ už vypláti za trvalé následky úrazu, je povinný vyplátiť len prípadný rozdiel medzi poistnou sumou pre prípad smrti následkom úrazu a už vyplatenou sumou za trvalé následky spôsobené týmto úrazom;
  - c) osoba, ktorej má smrťou poisteného vzniknúť právo na poistné plnenie tohto práva nenadobudne, ak spôsobila poistenému smrť úmyselným trestným činom, za ktorý bola právoplatne odsúdená; d) pokiaľ došlo k úmrtiu poisteného následkom úrazu do 3 rokov od uzavretia poistnej zmluvy;

13

6. Poistné plnenie v prípade smrti úrazom sa poskytuje v prípade smrti poisteného následkom úrazu:
  - a) ak bola smrť poisteného v poistnej príručnej súvislosti s úrazom a nastala v priebehu jedného roka odo dňa úrazu, je poistiteľ povinný vyplátiť poistnú sumu pre prípad smrti úrazom oprávnenej osobe;
  - b) ak poistený na následky úrazu zomrie a poistiteľ už vypláti za trvalé následky úrazu, je povinný vyplátiť len prípadný rozdiel medzi poistnou sumou pre prípad smrti následkom úrazu a už vyplatenou sumou za trvalé následky spôsobené týmto úrazom;
  - c) osoba, ktorej má smrťou poisteného vzniknúť právo na poistné plnenie tohto práva nenadobudne, ak spôsobila poistenému smrť úmyselným trestným činom, za ktorý bola právoplatne odsúdená; d) pokiaľ došlo k úmrtiu poisteného následkom úrazu do 3 rokov od uzavretia poistnej zmluvy;

**Časť 3 – Povinnosti poisteného**

1. Poistný je pri vzniku poistnej udalosti povinný účinne spolupracovať s pracovníkmi HZS, príp. s osobami oprávnenými vykonávať záchranú činnosť a s oštrujúcim lekárom, vykonať opatrenia na zmiernenie následkov poistnej udalosti.
2. Pokiaľ nie je dojednané inak, poistený je po vzniku poistnej udalosti povinný poistiť predložil originálny nasledovný doklad:
  - a) tlačivo „Oznámenie poistnej udalosti“ b) záznam o zázahu HZS, c) dohľad o úhrade faktúry za záchah HZS – ak bola uhradená, d) faktúra za záchah HZS vrátane rozpisu jednotlivých účtovných úhratov, e) kompletnú lekársku správu oštrujúcего lekára s uvedením diagnózy, pokiaľ dôvodom na záchah HZS bola zmena zdravotného stavu, f) policajnú správu, ak okolnosti v súvislosti so zázahom HZS vyšetřovala polícia, g) úmrtij list, pitevnu správu, balistické hlásenie o úmrtí (kópia) v prípade úmrtia poisteného, h) iné doklady súvisiace s poistnou udalosťou žiadanej poisťovne,
  3. Všetky účtovné a iné doklady (napr. lekárske správy) musia mať predtým, dŕmam a podpísali osoby oprávnené na tieto úkony.
  4. Poistný je povinný v prípade každej poistnej udalosti bezodkladne informovať kontaktné miesto poisťovne uvedené v poistnej zmluve.

5. V prípade chronických ochorení je poistený povinný sa pred vznikom poistenia informovať u oštrujúcего lekára o možných rizikách spojených s plánovanými činnosťami v horských oblastiach, vylúdiť si záchah lekárska a sledovať jeho pokyny;
6. Poistený je povinný dbať, aby poistná udalosť nenastala.
7. Poistený je povinný dodržiavať pokyny HZS, pokyny prevádzkovateľa lyžiarskeho zariadenia a ostatné bezpečnostné pokyny.
8. Poistený je povinný sa pred začatím vychádzky návrat z vychádzky alebo výstupu u Kľuču vychádzok a výstupov, resp. o tom informovať osobu, ktorá mala oznamovať vznik tiesňového situácie poisteného HZS.
9. Poistený je povinný oznámiť vznik tiesňovej situácie v horskej oblasti okamžite dispečingu HZS (tel. č. 18 300) alebo na tiesňové volanie integrovaného záchranného systému (tel. č. 112) alebo na najbližšie stredisko HZS.
10. Poistený je povinný nespĺniť povinnosť uvedenú v tejto časti 3, je poistiteľ oprávnený poistné plnenie primerane znížiť alebo zamietnuť podľa toho, aký vplyv malo nesplnenie tejto povinnosti na rozsah poistnej udalosti.
11. Poistiteľ je oprávnený preskúmať zdravotný stav poisteného na základe správ vyžadovaných od zdravotníckych zariadení, v ktorých sa poistený liečil, ako aj od lekára, ktorého určí poistiteľ.
12. Poistiteľ je oprávnený skutočnosť, o ktorej sa dozvie pri zisťovaní zdravotného stavu poistených osôb, použiť len pre svoju potrebu.

**Časť 4 – Výšky z poistenia**

1. Poistné sa poskytuje dojednané inak, poistenie sa nevzťahuje na:
  - a) výkony, ktoré neposkytli pracovníci členovia HZS, okrem výkonov, ktoré poskytl obdĺžnik záznamu spolupracujúce v HZS alebo iné právnické a fyzické osoby, ktoré vykonávajú záchranú činnosť v horských oblastiach v súlade s príslušnými predpismi, b) výkony hražené v verejnom zdravotnom poistení, c) výkony, ktoré nečítajú na nevyhnutnú ochranu života a zdravia, najmä zbytočné pátracie akcie v prípade, ak si poistený nespĺni povinnosť informovať príslušné miesto o čase a mieste jeho pobytu v horskej oblasti, príp. o zmenách najbližších údajov, pokiaľ nebolo v poistnej zmluve dojednané inak, poistenie sa nevzťahuje na skutočnosť:
    - a) ktoré vznikli následkom vykonávania športovej činnosti v zmysle Oddielu 1, Čl. 10, bodov 6, 7, 8 týchto VPP, ak nie je v poistnej zmluve uvedené inak,
    - b) ktoré vznikli v súvislosti s konaním poisteného, za ktoré ho súd uznal vinným z trestného činu,
    - c) ktoré vznikli v súvislosti s konaním poisteného, ktorým inému spôsobil ľaku újmu na zdraví, alebo smrti,

nárok na poistné plnenie z poistenia smrti úrazom nevznikne, pokiaľ poistiteľ nerozhodne inak.

**Časť 5 – Zánik poisteného plnenia**

1. Poistný je povinný:
  - a) bezprostredne po úraze vyhľadať lekárske oštrujúcего, dbať, aby bol vyšetřený a aby bol výsledok vyšetřenia lekárom dokumentovaný predškádzajúc, b) byť zlyžového oddielu oznámil poistiteľovi vznik poistnej udalosti,
  - c) účinne spolupracovať s oštrujúcim lekárom, poisteným a jeho zmluvným partnerom, aby sa náklady na plnenie z poistnej udalosti bezdôvodne nezvyšovali,
  - d) dať súhlas oštrujúcemu lekárovi, aby poskytel poistiteľovi na jeho požiadanie informácie o zdravotnom stave poisteného,
  - e) predložil poistiteľovi potvrdenie od polície, ak okolnosti, za ktorých došlo k úraze, vyšetřovala polícia.
2. Poistený/ďedič v prípade úmrtia poisteného je povinný predložil originálny nasledovných dokladov:
  - a) lekárska správa oštrujúcего lekára s uvedením diagnózy,
  - b) správa oštrujúcего lekára na Slovensku o rozsahu trvalých následkov,
  - c) úradný doklad o úmrtí (v prípade úmrtia poisteného v priebehu jedného roka odo dňa úrazu),
  - d) lekárska správa o úmrtí (v prípade úmrtia poisteného h) v priebehu jedného roka odo dňa úrazu),
  - e) iné doklady súvisiace s poistnou udalosťou žiadanej poisťovne.
3. V prípade, ak sú uvedené doklady vystavené v cudzom jazyku, je poistený povinný na požiadanie poisťovne zabezpečiť na vlastné náklady ich úradný preklad do slovenského jazyka.
4. V prípade, ak poistený/oprávnená osoba nespĺňa povinnosť uvedenú v bodoch 1, 2 tejto časti, je poistiteľ oprávnený poistné plnenie primerane znížiť alebo zamietnuť podľa toho, aký vplyv malo nesplnenie tejto povinnosti na rozsah povinnosti poistiteľa plniť.

**Časť 4 – Výšky z poistenia**

1. Poistiteľ neopokýta poistné plnenie:
  - a) za úrazy poisteného, ktoré vznikli v súvislosti s (všetorodovými) prostriedkami poisteným (motorové vozidlá, motocykle atď.) bez platného vodičského oprávnenia,
  - b) za úrazy poisteného, ktoré vznikli pri využívaní leteckých dopravných prostriedkov, pokiaľ sú poistení pilotmi alebo členmi posádky alebo zabezpečujú prevádzku lietajúcich zariadení v rámci svojho povolania, okrem pasažierov cestujúcich v leteckých motorových dopravných prostriedkoch určených na prepravu osôb,
  - c) za úrazy poisteného, ktoré vznikli vykonávaním manuálnej pracovnej činnosti v zahraničí, ak nie v poistnej zmluve dohodnuté inak,
  - d) za úrazy poisteného, ktoré vznikli v zahraničí počas práce/cestovania poisteného.

14

o) za úrazy, ktoré vznikli pri športovej činnosti v zmysle Oddielu 1, Čl. 10, bodov 6, 7, 8 týchto VPP, ak nie je v poistnej zmluve uvedené inak,

**Časť 5 – Zánik poisteného plnenia**

1. Poistiteľ je oprávnený podľa okolností prípadu, primerane znížiť poistné plnenie v závislosti od toho, aký vplyv malo konanie poisteného na súvislosti udalosti:
  - a) ak došlo k úraze poisteného v súvislosti s konaním, za ktoré ho súd uznal vinným z trestného činu,
  - b) ak poistený utrpel úraz v súvislosti s konaním, ktorým inému spôsobil ľaku újmu na zdraví alebo smrti,
  - c) ak došlo k úraze poisteného následkom požitia alkoholických, toxických, omamných alebo iných psychotropných látok.

**Časť 6 – Orobny neprijateľné do poistenia**

1. Poistenie sa nevzťahuje na osoby, ktoré:
  - a) trpia epilepsiou,
  - b) boli infikované vírusom HIV,
  - c) sú zdravotne ťažko postihnutí, pokiaľ sú invalidní dôchodcov právny Sociálnu poisťovňu z dôvodu poklesu schopnosti vykonávať zručkovú činnosť o viac ako 70 %,
  - d) trpia úplnou hluchotou alebo slepotou,
  - e) absolvovali oštrujúcего liečbu od alkoholu alebo drog v priebehu posledných 2 rokov pred dojednaním poistenia,
  - f) sú práceneschopní v čase vycestovania,
  - g) ktorým bola odporúčaná domáca starostlivosť, domáca liečba, operácia alebo hospitalizácia z dôvodu ochorenia alebo úrazu.
2. Pokiaľ sa poistený v priebehu poistenia na základe zmeneného zdravotného stavu stane osobou neprijateľnou do poistenia podľa bodu 1) tejto časti, poistiteľ je oprávnený odstúpiť od poistnej zmluvy k dátumu priznania invalidného dôchodku Sociálnou poisťovňou, pričom, ak k uvedenej zmene poistenia dôjde pred uplynutím doby, za ktorú bolo bezplatne poistné zaplatené, poistiteľ vráti poistníkovi preplatené poistné, resp. nedoplatok poistného je povinný uhradiť poistníkovi.

**Článok 15**

**Poistenie záchah horskej záchranné služby na Slovensku**

**Časť 1 – Predmet poistenia**

- Poistenie sa vzťahuje:
- a) v rámci na osoby, ktoré sa pohybujú v chodcovom tečene a na lyžiarskou hranikou ľahu lesi po značkových chodníkoch,
  - b) na vykonávanie zimných športov (lyžovanie, snowboarding) na vyznačených lyžiarskych svahoch alebo lyžiarskych tratiach, ak nie je v zmluve dojednané inak.

**Časť 2 – Rozsah poisteného plnenia**

1. Poistná udalosť je vznik povinnosti poisteného uhradiť horskej záchranné službe náklady spojené s výkonom záchranné činnosti alebo s pátraním po poistenom.
2. Poistiteľ je povinný poskytnúť plnenie z poistenia v prípade poistných udalostí, ktoré nastali počas trvania poistenia na dojednanom mieste poisteného, pokiaľ nie

14

resp. VPM, pokiaľ ste faktúru už uhradili. Kontaktnú osobu budete kontaktovať v prípade úmrtia poisteného vo veci vyžadovaná dokladov k poistnej udalosti.

**Článok 16**

**Poistenie batolžny**

**Časť 1 – Predmet poistenia**

- Predmetom poistenia je batolžna a veci osobnej potreby, ktoré si poistený berie so sebou na čerť a prábu alebo ich počas cesty nadobudne.
- a) Kolobčij, hodinky, technické prístroje, akékoľvek druhy vrátane príslušenstva (fotografické prístroje, filmové fotoaparáty, video prístroje, optické prístroje, laptopy, notebooky, záznamníky, elektronika, mobilné telefóny a pod.), športové náradie (bičky, lyže, surfy a pod.) sú poistené za splnenia nasledovných podmienok:
    - a) poistený ich vezie so sebou bezpečne v osobnej úschovne a hlásiť na ne,
    - b) poistený ich odovzdá ubytovaciemu zariadeniu do úschovy hatožu alebo do strážnej izby,
    - c) nachádzajú sa v uzavretej, uzamknutej miestnosti v sefci, skrinici,
    - d) poistený ich nosí a používa podľa štandardného určenia, okrem športového náradia podľa bodu 2, Časť 4 tohto článku.

**Časť 2 – Predmet poistenia nie sú:**

- a) klenoty, výrobky z drahých kovov a kameňov, perly, predmety umelcecké, zberateľské a historické hodnoty,
- b) motorové pozemné, vodné, letecké vozidlá vrátane výbavy, náhradných dielov a špeciálnej výbavy,
- c) vetrove, plachetnice, zverné lietadlá, paraglajdy, draky, ako aj ich náhradné diela a špeciálna výbava, d) lyže, sekly, vkladné knižky, krené páry, cestovné doklady, cestovné lístky, cenné papiere,
- e) zbrane a streľivo,
- f) predmety slúžiacie pri výkone povolania poisteného, ako je obchodný tovar, kolekcia vozítek, náradie, nástroje, osobné počítače a pod.,
- g) zveratá,
- h) zveratky na prešľavovanie,
- i) labakové výrobky a alkoholi.

**Časť 2 – Rozsah poisteného plnenia**

1. Z poistenia batolžny a veci osobnej potreby vzniká právo na poistné plnenie, ak bola vec poškodená alebo zničená:
  - a) poľaním,
  - b) vylúčením,
  - c) bleskom,
  - d) vichricou,
  - e) krupobitím,
  - f) zemetrasením,
  - g) povodňou a záplavou,
  - h) zosuvom pôdy, zvrútením skály a zemi,
  - i) zosuvom alebo zrútením ľahu,
  - j) pádom stromov, stĺbov a iných predmetov, ak sú súčasťou požadovaných dokladov poistenia,
  - k) vodu unikajúcou z pevne inštalovaných prívodných alebo kanalizačných potrubí alebo z iných, s potrubným systémom pevne spojených zariadení zabsahovaných vodou,

16



poskytnúť finančné odškodnenie za meškanie letu leteckou spoločnosťou vo výške poistnej sumy. Ak bolo vyplatené finančné odškodnenie nižšie ako je dohodnutá poistná suma v poistnej zmluve, poisťiteľ poskytne plnenie vo výške rozdielu vyplateného finančného odškodnenia a poistnej sumy dohodnutej v poistnej zmluve.

3. Poistná suma dohodnutá v poistnej zmluve predstavuje pre poisteného najvyššiu hranicu poistného plnenia na jednu a zároveň všetky poistné udalosti počas poistnej doby.

#### Časť 3 – Povinnosti poisteného

- Poistený je povinný odovzdať poisťiteľovi originály nasledujúcich dokladov:
  - účty za zakúpené občerstvenie, toaletné potreby, nocľah, cestovné náklady, podľa toho, ktoré výdavky boli vynaložené,
  - platnú letenku alebo cestovný lístok a doklad o rezervácii s dátumom rezervácie,
  - potvrdenie dopravcu o meškani letu alebo iného dopravného prostriedku, s uvedením dôvodu a doby meškania, a výšky poskytnutého finančného odškodnenia (ak bolo poskytnuté),
  - policiálnu správu v prípade dopravnej nehody,
  - lekársku správu o úraze,
  - iné doklady súvisiace s poistnou udalosťou žiadané poisťiteľom.
- V prípade, ak doklady uvedené pod písm. a) až e) v bode 1 tejto časti sú v cudzom jazyku, poistený je povinný na požiadanie poisťiteľa zabezpečiť na vlastné náklady ich úradný preklad do slovenského jazyka.
- V prípade nedoloženia dokladov uvedených v bode 1 tejto časti, má poisťiteľ právo poistné plnenie primerane znížiť alebo zamietnuť podľa toho, aký vplyv malo nesplnenie povinnosti na rozsah povinnosti poisťiteľa plniť.

#### Časť 4 – Výluky z poistenia

- Poisťiteľ neposkytne poistné plnenie:
  - v prípade stiahnutia lietadla z prevádzky na príkaz zodpovedného orgánu v krajine,
  - v prípade zrušenia alebo presunu letu/dopravného prostriedku,
  - v prípade škrtku, prevádzkového alebo iného dôvodu, ktoré spôsobili meškanie letu alebo iného dopravného prostriedku,
  - v prípade úpadku leteckej alebo dopravnej spoločnosti.

#### Článok 19

- Poistenie oneskoreného návratu zo zahraničia
- #### Časť 1 – Predmet poistenia
- Predmetom poistenia je náhrada výdavkov vynaložených na nevyhnutné potreby poisteného pri jeho splatnosti cesty z jeho cieľovej stanice príchodu/priletu do miesta jeho bydliska, ak pôvodne plánovanú cestu nie je možné viac využiť v dôsledku oneskoreného príchodu/priletu poisteného, do cieľovej stanice oprávnene plánovanému príchodu/priletu poisteného.
  - Za cestu, ktorú nie je možné viac využiť sa považuje táto cesta, v ktorej nie je možné pokračovať z dôvodu:

- ak dopravce spojencie alebo hromadná doprava v čase príchodu poisteného do cieľovej stanice nevpremáva,
  - živelné udalosti.
3. Poistenie sa vzťahuje len na oneskorený príchod pri splatnosti cesty poisteného zo zahraničia, z jeho cieľovej destinácie.

#### Časť 2 – Rozsah poistného plnenia

- Poisťiteľ poskytne poistné plnenie za nutné výdavky na dopravný prostriedok alebo v prípade nevyužitia dopravného prostriedku nutné výdavky na nocľah, občerstvenie (s výnimkou alkoholu a tabakových výrobkov), toaletné potreby, na základe predloženia účtov o ich zakúpení.

#### Časť 3 – Povinnosti poisteného

- Poistený je povinný odovzdať poisťiteľovi originály nasledujúcich dokladov:
  - účty za zakúpené občerstvenie, toaletné potreby, nocľah, cestovné náklady na taxi/šľachtu, podľa toho ktoré výdavky boli vynaložené,
  - platnú letenku alebo cestovný lístok,
  - potvrdenie dopravcu o meškani letu alebo iného dopravného prostriedku, s uvedením dôvodu a doby meškania,
  - iné doklady súvisiace s poistnou udalosťou žiadané poisťiteľom.
- V prípade nedoloženia dokladov uvedených v bode 1 tejto časti, má poisťiteľ právo poistné plnenie primerane znížiť alebo zamietnuť podľa toho, aký vplyv malo nesplnenie povinnosti na rozsah povinnosti poisťiteľa plniť.

#### Časť 4 – Výluky z poistenia

- Poisťiteľ neposkytne poistné plnenie:
  - v prípade stiahnutia lietadla z prevádzky na príkaz zodpovedného orgánu v krajine,
  - v prípade zrušenia alebo presunu letu/dopravného prostriedku,
  - v prípade škrtku, prevádzkového alebo iného dôvodu, ktoré spôsobili meškanie letu alebo iného dopravného prostriedku,
  - v prípade úpadku leteckej alebo dopravnej spoločnosti.

#### Článok 20

Poistenie právnej pomoci  
Predmetom poistenia je poskytnutie právnej pomoci poistenému na uplatnenie jeho právnych záujmov.

#### Časť 2 – Rozsah poistného plnenia

- Poisťiteľ poskytne poistenému právu pomoc do výšky dojedanej poistnej sumy na jednu a zároveň všetky poistné udalosti počas poistnej doby v nasledovnom rozsahu:
  - pomoc pri zabezpečení právneho zástupcu,
  - pomoc pri zabezpečení tlmočníka,
  - peňažnú záruku v trestnoprávnom konaní, ktorá je poistenému poskytnutá za účelom nahradenia väzby v rámci trestného konania vedeného voči poistenému v zahraničí,
  - peňažnú záruku na právneho zástupcu.

#### Článok 23

Právo platiť pre poistnú zmluvu  
Pre cestovné poistenie, ktoré uzavierajú UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu platí právo Slovenskej republiky.

#### Článok 24

Sťažnosť  
Sťažnosť je možné podať písomne na adresu: UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, resp. na ktoromkoľvek obchodnom mieste UNIQA. Manažér sťažnosti, podľa potreby aj v spolupráci s vedúcim zamestnancom kontroly sprostredkovania poistenia, zabezpečuje vybavenie každej sťažnosti v súlade s ustanoveniami §26 ods. 5 Zákona č. 186/2009 Z.z. a internými predpismi poisťiteľa, Új. do 30, resp. v odvolaných prípadoch do 60 dní odo dňa doručenia sťažnosti, písomným upovedomením klienta o spôsobe vybavenia jeho sťažnosti.

#### Článok 25

Účinnosť všeobecných poistných podmienok  
Tieto Všeobecné poistné podmienky pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019 nadobudli účinnosť 1. 1. 2019

### ODDIEL III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

#### Článok 22

- Daňové povinnosti
- Poistné plnenie z cestovného poistenia je zdaňované v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
  - Platené poistné je v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších zmien a predpisov oslobodené od dane z pridanej hodnoty a v sume poistného nie je zahrnutá daň z pridanej hodnoty.
  - Plnenia z poistenia osôb okrem plnenia z poistenia pre prípad dožitia určitého veku sú oslobodené od dane z príjmov. Základ dane, sadzba dane daňovníka, vyberanie a platenie dane ako aj ostatné práva a povinnosti sú podrobnejšie upravené v z.č. č. 595/2003 Z. z.

- Peňažnou zárukou a zálohou podľa bodu 1, písmeno c), d) tejto časti sa rozumie finančná čiastka do výšky stanovenej v dojednanom poistnom balíku v poistnej zmluve. Jej poskytnutie sa považuje za bezúplatnú záruku, ktorú je povinný poskytnúť poisťiteľovi v súlade s ustanoveniami týchto VPP a príslušnými ustanoveniami Občianskeho zväzku, akonáhle mu bude zo strany orgánov činných v trestnom konaní vrátená späť. V prípade, že poistený poruší podmienky uložené súdom v súvislosti s prijatím peňažnej záruky a toto porušenie má za následok jej prepádnutie, je poistený do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia súdu o prepádaní peňažnej záruky povinný poisťiteľovi uhradiť jej plnú výšku. Peňažnú záruku nemžno použiť na zaplatenie peňažného trestu.

#### Časť 3 – Miesto poistenia

Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ktoré nastali na území celého sveta, okrem Slovenskej republiky a krajín, v ktorých má poistený trvalý pobyt.

#### Časť 4 – Výluky z poistenia

- Právo na poistné plnenie nevznikne, ak ide o právnu pomoc, resp. uplatnenie právnych záujmov priamo alebo nepriamo spôsobených, vyplývajúcich alebo zosilnených v dôsledku úmyselného konania alebo hrubej neobstaranosti poisteného alebo ostatných poistených osôb, právne spory medzi nimi navzájom, ako aj právne spory medzi poisteným alebo poistenými osobami a poisťiteľom. Za hrubú neobstaranosť sa považuje konanie poisteného, alebo ostatných poistených osôb smerujúce k porušeniu ustanovení článku 9, Oddielu I Všeobecné práva a povinnosti poistených, poisteného a poistených týchto VPP.
- Poskytnutie sa nevzťahuje ani na právnu pomoc, ktorá vznikla v príčinnej súvislosti:
  - s konaním podľa rodinného práva t.j. rozvodu, určením vyživovacej povinnosti a pod,
  - aj s obchodnými spoločnosťami a družstvami, ako aj občianskymi združeniami, záujmovými združeniami právnických osôb, ak ide o spory medzi ich štatutárnymi, spoločníkmi alebo členmi na jednej strane a združením alebo spoločnosťou na strane druhej alebo medzi nimi navzájom,
  - s podnikateľskou činnosťou poistených osôb,
  - d) s právom na ochranu osobnosti, práva duševného vlastníctva finančného práva, práva nekalého súťaže, právnych vzťahov vyplývajúcich zo zavedeného zákona,
  - e) s pobímaním alkoholu, omamných a iných nedovolených látok,
  - f) s extrémnymi športovými podujatiami v zmysle Oddielu I, čl. 10, bodov 6, 7, 8 týchto VPP, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.

#### Článok 21

Asistenčné služby  
Časť 1 – Predmet poistenia  
Predmetom základných asistenčných služieb je poskytnutie nasledujúcich asistenčných služieb poistenému v súvislosti s liečebnými nákladmi:

- Lekárske asistenčné služby.
- Informačné pomoc.

#### Časť 2 – Rozsah poistného plnenia

- Lekárske asistenčné služby  
Poisťiteľ v rámci lekárskych asistenčných služieb zabezpečí:
  - Lekárske sledovanie poisteného:
    - komunikácia s miestnym ošetroujúcim lekárom poisteného,
    - monitorovanie zdravotného stavu poisteného,
    - kvalitné zhromažďovanie informácií a vhodné lekárske zariadenie potrebné k liečbe poisteného,
    - liečenie poisteného tak, ako je plánované miestnym ošetroujúcim lekárom v zahraničí, v prípade lekárskej nevyhnutnosti zabezpečenie lekárskeho prevozu poisteného do iného zariadenia buď v tej istej krajine alebo do najbližšej krajiny s dostatočne kvalitným lekárskym zariadením alebo zabezpečenie repatriácie poisteného späť do Slovenskej republiky,
    - komunikácia s poisteným, osobami jemu blízkymi, obchodnými spoločnosťami a miestnym lekárskym personálom do doby kedy dôjde k uzatvoreniu asistenčného prípadu.
  - Prevoz do nemocnice:
    - zabezpečenie prevozu poisteného v zahraničí do nemocnice, ak je doprava lekársky nevyhnutná.
  - Lekárska repatriácia, zabezpečenie dopravy a ubytovanie príbuzného v prípade hospitalizácie poisteného:
    - zabezpečenie transportu poisteného pod dohľadom lekára do iného zdravotníckeho zariadenia, v ktorom je možné riadne liečiť zdravotný stav poisteného, ak je to z lekárskeho hľadiska nevyhnutné,
    - zabezpečenie dopravy a pobytu pre príbuzného poisteného, ktorý je hospitalizovaný,
    - zabezpečenie opravníkov v prípade nevyhnutnej starostlivosti o poisteného a zabezpečenie jeho dopravy a pobytu.
  - Platby za lekárske oštenie:
    - poskytnutie garancie vzniknutých nákladov za oštenie/hospitalizáciu poisteného poskytovateľmi lekárskej služby.
  - Repatriácia ľudských pozostatkov:
    - zabezpečenie prevozu ľudských pozostatkov poisteného do miesta bydliska poisteného v SR, vrátane vybavenia všetkých úradných povolení nevyhnutných k prevozu, prepravnej truhly pre zvolený spôsob transportu.
  - Poskytnutie liekov, ktoré nie sú v danom mieste k dispozícii:
    - zabezpečenie liekov, ktoré nie sú v mieste pobytu poisteného v zahraničí k dispozícii ak neexistuje miestny ekvivalent lieku, ktorý by mohol byť poistenému poskytnutý,
    - doručenie lieku do najskôr poistenému za predpokladu, že to právne a colné predpisy umožňujú.
  - Informácie pred vystúpením:
    - poskytnutie nevyhnutných informácií poistenému, týkajúcich sa formalít požadovaných pre vstup do krajiny do ktorej poistený plánuje vycestovať, požiadavky na víza, cestovné doklady, informácie z oblasti hygieny, cestovania a bezpečnosti krajiny.

#### Informačná pomoc:

- Informácie pred vystúpením:
  - poskytnutie nevyhnutných informácií poistenému, týkajúcich sa formalít požadovaných pre vstup do krajiny do ktorej poistený plánuje vycestovať, požiadavky na víza, cestovné doklady, informácie z oblasti hygieny, cestovania a bezpečnosti krajiny.



OSOBITNÉ DOJEDNANIA  
k Všeobecným poistným podmienkam  
pre Krátkodobé cestovné poistenie – 2019

Krátkodobé cestovné poistenie – 2019, ktoré uzatvára UNIQA poisťovňa, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, (ďalej len „poistenie“) sa riadi príslušnými ustanoveniami Občianskeho zväzku (ďalej aj „OZ“), Všeobecnými poistnými podmienkami pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019 (ďalej len „VPP“), zmluvnými podmienkami, príslušnou triedou cestovného poistenia, uzatretou poistnou zmluvou, ako aj ďalšími informáciami obsiahnutými v dokumentoch, ktoré sú zároveň súčasťou poistnej zmluvy. Ustanovenia poistnej zmluvy, vrátane zmluvných dojednaní a osobitných dojednaní, ktoré sú upravené odôdlyne od ustanovení VPP, majú prednosť pred ustanoveniami VPP.

#### Článok 1

Predmet Osobitných dojednaní k VPP  
Týmto Osobitnými dojednaniami sa dopĺňajú a menia Všeobecné poistné podmienky pre Krátkodobé cestovné poistenie – 2019.

#### Článok 2

Predmet poistenia a rozsah poistného krytia - doplnenia  
Osobitné dojednanie k VPP dopĺňajú:

#### 1. Článok 12, Oddiel II Poistenie stomo poplatku (zájazdu, rezervovanej zahraničnej cesty/cestovného lístka) a prerušenia cesty nasledovne:

- Dopĺňa sa bod f) Časť 1 – Predmet poistenia  
Predmetom poistenia sú preukázateľné náklady, ktoré vznikli poistenému v zahraničí v rámci nevyhnutného lekárskeho oštenia, v prípade akútneho ochorenia a vzťahujú sa aj na obrádky:
  - Náklady v súvislosti s ochorením COVID-19 alebo inou epidémiou / pandémiou  
Náklady, ktoré vzniknú poistenému v zahraničí v súvislosti s ochorením COVID-19 sú hradené až do výšky limitu liečebných nákladov a to aj v krajinách, ktoré boli Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky alebo iným príslušným orgánom štátnej správy v dôsledku nepriaznivej epidemiologickej situácie označené ako rizikové (červené), resp. nie sú uvedené na zozname menej rizikových krajín (žltých, bielych).
  - V prípade poznačného výskytu testu na ochorenie COVID-19 v zahraničí a následného pozitívneho umiestnenia do karantény miestni poisťiteľ náklady na ubytovanie až do výšky 100 EUR na jednu osobu a jeden deň. Maximálne však 1 500 EUR. Náklady na naradenú karanténu hradiť poisťiteľ len v prípade ak: nebola uhradená oprávneným miestnym orgánom v zahraničí.

#### 2. Článok 17, Oddiel II Poistenie stomo poplatku (zájazdu, rezervovanej zahraničnej cesty/cestovného lístka) a prerušenia cesty nasledovne:

Dopĺňa sa bod 5. Časť 2 – Predmet poistenia  
V prípade pozitívneho výsledku testu (RT-PCR test) na ochorenie COVID-19 pred cestou do zahraničia a následného povinného umiestnenia poisteného do domácej karantény, hradiť poisťiteľ náklady na stomo poplatky do limitu uvedeného v poistnej zmluve. Poistenie stomo poplatku je možné uplatniť v súdňoch, kedy bol poistený umiestnený do preventívnej domácej karantény bez toho, aby mu bolo ochorenie potvrdené.

Poisťiteľ si vyhradzuje právo kedykoľvek ukončiť poskytovanie plnenia poistenia v zmysle Článku 2 týchto Osobitných dojednaní k VPP. Nárok na poistné plnenie v zmysle Článku 2 týchto Osobitných dojednaní poistenému nevznikne, ak bolo dojednané po oznámení poisťiteľa o ukončení jeho prejazdu.

#### Článok 3

Predmet poistenia a rozsah poistného krytia - zmeny  
Osobitné dojednanie k VPP menia Článok 17, Oddiel II - Poistenie stomo poplatku (zájazdu, rezervovanej zahraničnej cesty/cestovného lístka) a prerušenia cesty VPP nasledovne:

- Mení sa bod 3. Časť 1 – Základok a koniec poistenia tohto Článku nasledovne:

Poistenie v zmysle bodu 1. a 2. tejto časti sa v prípade uzatvorenia balíka Extra dopĺňajú.
- Mení prvá veta bodu 1. Časť 3 – Rozsah poistného plnenia tohto Článku nasledovne:

V prípade stomo poplatku, rezervovanej zahraničnej cesty alebo cestovného lístka poskytne poisťiteľ poistné plnenie vo výške 100 % stomo poplatku, ktorý vyčísli poistenému cestovná kancelária, cestovná agentúra, alebo doprava ako skutočne vzniknuté náklady, vrátane úradných poplatkov, ktoré poistený zaplatil za udelenie víza, ak boli tieto udelené. Poistenie v zmysle bodu 2. tejto časti sa dojednáva len v prípade uzatvorenia balíka Extra.

Ostatné články VPP sú neodmenené.

Tieto Osobitné dojednanie k VPP pre cestovné poistenie sú súčasťou poistnej zmluvy dojednanaj v zmysle Článku 1. týchto Osobitných dojednaní a nadobudli účinnosť 20. 5. 2021.

# Cestovné poistenie

## Informačný dokument o poistnom produkte



Spoločnosť: UNIQA poisťovňa, a.s.,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu

Produkt: Krátkodobé cestovné poistenie

Informácie v tomto dokumente Vám majú pomôcť pochopiť základné vlastnosti a podmienky poistenia. Kompletné informácie pred uzavretím poistenia a zmluvné informácie o produkte sú uvedené v ďalších dokumentoch (ktoré sú súčasťou návrhu) predovšetkým v Poistnej zmluve a Všeobecných poistných podmienkach pre krátkodobé cestovné poistenie – 2019 (ďalej „VPP“).

## O aký typ poistenia ide?

Krátkodobé cestovné poistenie, ktoré je možné dojednať na jednorazovú cestu do zahraničia.



### Čo je predmetom poistenia?

Predmetom poistenia môže byť:

#### Poistenie liečebných nákladov (B,P,K,E,Š)

- ✓ Prevoz do nemocnice, ambulantné ošetrenie, hospitalizácia
- ✓ Náklady na pátranie a záchranu na horách a na/vo vode
- ✓ Denná dávka počas hospitalizácie
- ✓ Nevyhnutná preprava liekov
- ✓ Preprava do domovskej krajiny
- ✓ Návšteva poisteného pri jeho hospitalizácii viac ako 10 dní
- ✓ Opatrovník a rodič hospitalizovaného dieťaťa
- ✓ Návrat spolupoisteného osoby do domovskej krajiny
- ✓ Ošetrovanie zubov – iba akútne prípady
- ✓ Repatriácia ľudských pozostatkov
- ✓ Liečebné náklady v dôsledku terorizmu
- ✓ Ortopedické, protetické pomôcky

#### Asistenčné služby (B,P,K,E,Š)

- ✓ Informačná pomoc, Lekárske asistenčné služby

#### Poistenie zodpovednosti za škodu (P,K,E,Š)

- ✓ Neúmyselné škody na zdraví a majetku

#### Úrazové poistenie (P,K,E,Š)

- ✓ Trvalé následky úrazom nad 50%, smrť úrazom

#### Poistenie zásahov horskej služby SR (B,P,K,E,Š)

- ✓ Náklady na pátranie a záchranu na horách a vo vode

#### Poistenie batožiny (P, K, E, Š)

- ✓ Náhrada pri strate, krádeži, zničení batožiny
- ✓ Náhrada cenných vecí, technických zariadení, športového náradia/ ďalekohľadu, okuliarov
- ✓ Nevyhnutné hygienické potreby a vecí osobnej spotreby pri neskorom dodaní batožiny
- ✓ Pomoc pri znovuzískaní cestovných dokladov
- ✓ Návrtná finančná pomoc pri krádeži, lúpeži alebo strate platobných prostriedkov

#### Poistenie storno poplatku a prerušenia cesty (K,E,S)

- ✓ Náhrada storno poplatkov pri nenastúpení na cestu
- ✓ Náhrada uhradených a nevyčerpaných služieb vrátane nákladov na spätočnú cestu

#### Poistenie zmeškania verejného dopravného prostriedku (P,K,E)

- ✓ Náhrada dodatočných nákladov na stravu, prenocovanie, cestu

#### Poistenie oneskoreného návratu zo zahraničia (P,K,E)

- ✓ Náhrada nákladov na stravu, nocľah, taxík pri oneskorenom príchode na východzie letisko, stanicu

#### Poistenie právnej pomoci (B,P,K,E)

- ✓ Pomoc pri zadržaní alebo hrozbe zadržania políciou
- ✓ Pomoc pri zabezpečení právnej pomoci/tlmočníka
- ✓ Návrtná záloha pre advokáta, alebo návrtná kaucia  
Uvedený rozsah je platný pre balík EXTRA. Rozsah poistenia pre poistné balíky BASIC, PLUS, KOMFORT, EXTRA, STORNO, ŠTUDENT je uvedený v poistnej zmluve. Rozsah poistenia s označením B platí pre Basic, P pre Plus, K pre Komfort, E pre Extra, S Storno, Š pre Študent.



### Čo nie je predmetom poistenia?

- ✗ Udalosti, ktoré vzniknú v dôsledku úmyselného konania, hrubej nedbanlivosti, jadrovej reakcie, jadrového žiarenia, vojny, štrajkov, nepokojov, terorizmu v krajinách do ktorých sa nedoporučuje vycestovať
- ✗ Udalosti, ktoré vzniknú v dôsledku požitia omamných látok, drog, nadmerným užitím liekov, samovraždy, vykonávania manuálnej práce, expedície, škôd ako sú pokuty, penále
- ✗ Príprava a aktívna účasť na športových súťažiach, profesionálna športová činnosť, rizikové a extrémne športy uvedené vo VPP, v Oddieli I, článku 10, bode 7, ak nie je v poistnej zmluve dojednané inak
- ✗ Poistenie cudzincov bez trvalého/obvyklého pobytu v SR
- ✗ Telefónne poplatky súvisiace s oznamovaním poistnej udalosti
- ✗ Prípady uvedené vo VPP, v Oddieli I, článku 10; v Oddieli II. v časti 4 článkov 12,13,14,15,16,18,19,20; v časti 5, článku 17



### Týkajú sa krytia nejaké obmedzenia?

- ! Dĺžka jednorazového pobytu v zahraničí je max. 365/366 dní
- ! Rodinné poistenie sa dojednáva pre min.3 a max. 6 osôb, z toho 2 osoby musia byť dospelé
- ! Poistenie platí pre osoby do konca poistného obdobia v ktorom dovŕšili vek 70 rokov ak je dojednaný balík Basic, Komfort
- ! Rodinné poistenie platí pre deti do 18 rokov
- ! Poistenie sa nevzťahuje na cudzincov s trvalým/obvyklým pobytom v SR v krajine ich pôvodu
- ! Poistenie sa vzťahuje na turistický, študijný pobyt a služobné cesty bez výkonu manuálnej činnosti, prípadne na pracovnú činnosť, ak je v poistnej zmluve dojednaná
- ! Udalosti, ktoré vzniknú v dôsledku požitia alkoholu
- ! Poistné plnenie sa znižuje v prípade udalostí, ktoré vzniknú v dôsledku nedokončenej, následnej liečby existujúcich ochorení, chronických ochorení s hospitalizáciou počas predchádzajúcich 9 mesiacov
- ! Poistiteľ je oprávnený poistné plnenie znížiť alebo zamietnuť v prípade porušenia povinností poistníka a poisteného, ktoré platia pre jednotlivé predmety poistenia a sú uvedené vo VPP, v Oddieli I, článku 9; v Oddieli II, v časti 3 článkov 12,13,14,15,16,18,19; v časti 4, článku 17



## Kde sa na mňa vzťahuje krytie?

- ✓ Krátkodobé cestovné poistenie sa vzťahuje na dohodnutú územnú platnosť Európu alebo Svet vrátane SR, okrem poistenia právnej pomoci, ktoré sa nevzťahuje na územie Slovenskej republiky. Zoznam krajín Európy je uvedený vo VPP, Oddieli I, článku 3, bode 2



## Aké mám povinnosti?

### Povinnosti poistníka a poisteného

- Ak má poistený dojednané poistenie aj u iného poistiteľa musí v prípade vzniku poistnej udalosti oznámiť názov a sídlo poistiteľa, výšku poistnej sumy, druh poistenia
- Bezodkladne oznámiť každé známe okolnosti zmeny rizika
- Dbáť na to, aby poistná udalosť nenastala
- Vziať si so sebou do zahraničia dostatočné množstvo liekov na lekárske predpis
- Dodržiavať ustanovenia VPP, všeobecne záväzných predpisov, zmluvných podmienok
- Odpovedať pravdivo a úplne na otázky poistiteľa uvedené v poistnej zmluve
- Poistník je povinný hradiť poistné včas a v predpísanej výške

### Povinnosti poisteného po vzniku poistnej udalosti

- Urobiť opatrenia smerujúce k tomu, aby sa vzniknutá škoda už neväčšovala
- Bezodkladne oznámiť najneskôr do 3 dní vznik škody asistenčnej službe alebo poistiteľovi
- Poskytnúť poistiteľovi a asistenčnej službe súčinnosť pri zisťovaní príčiny a výšky škody, ako aj originály všetkých vyžiadanych dokladov
- Bezodkladne najneskôr do 3 dní od návratu zo zahraničia zaslať písomne vysvetlenie o vzniku a rozsahu a výške škody na formulári určenom na príslušný druh poistenia dostupnom na web stránke poistiteľa
- Splnomocniť ošetrojúceho lekára k poskytovaniu informácií poistiteľovi o zdravotnom stave poisteného
- Spolupracovať s ošetrojúcim lekárom, poistiteľom, asistenčnou službou
- Oznámiť škodu príslušnému orgánu, ak bola spôsobená trestným činom
- Oznámiť poistiteľovi skutočnosť ak sa začalo proti poistenému trestné konanie v súvislosti s poistnou udalosťou krytou poistením
- Písomne nahlásiť nájdenie stratenej alebo odcudzenej veci bez ohľadu na to, či už bolo za ňu poskytnuté poistné plnenie; ak bolo už vyplatené poistné plnenie musí poistený toto plnenie vrátiť alebo dať poistiteľovi túto vec k dispozícii. O tomto výbere rozhoduje poistený v lehote do 2 týždňov kedy obdrží písomný výzvu od poistiteľa, inak prechádza toto právo na poistiteľa



## Kedy a ako uhrádzam platbu?

Poistné sa platí za dohodnutú poistnú dobu

Poistné je splatné najneskôr ku dňu začiatku poistenia

Zaplatením poistného sa rozumie deň poukázania platby



## Kedy začína a končí krytie?

Hodinou uvedenou v návrhu poistnej zmluvy ak je deň začiatku poistenia zhodný s dňom predloženia návrhu, podmienkou je úhrada poistného k začiatku poistenia

V ostatných prípadoch poistenie začína nultou hodinou stredo európskeho času dňa uvedeného v návrhu poistnej zmluvy ako začiatok poistenia

Krátkodobé cestovné poistenie končí 24. hodinou stredo európskeho času dňa uvedeného ako koniec poistenia



## Ako môžem zmluvu vypovedať?

Výpoveďou do troch mesiacov od oznámenia poistnej udalosti

Písomnou dohodou



# INFORMÁCIE O PODMIENKACH SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

(ďalej len „Informácie“)

podľa článku 13 a 14 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)  
(ďalej len „Nariadenie“)

Tieto Informácie poskytuje spoločnosť **UNIQA poisťovňa, a.s.**, so sídlom Evropská 810/136, 160 00 Praha 6, Česká republika, IČO: 492 40 480, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 2012, podnikajúca v Slovenskej republike prostredníctvom organizačnej zložky: **UNIQA poisťovňa, a.s.**, pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 53 812 948, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka č. 8726/B, ako prevádzkovateľ (ďalej len „Prevádzkovateľ“) pre všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje spracúva, najmä pre svojich **klievtov, potenciálnych klievtov** (najmä poisťníkov a poistených, návštevníkov webových stránok a používateľov iných komunikačných a obchodných kanálov Prevádzkovateľa) a **ich zástupcov, ďalších účastníkov poisťných vzťahov** (najmä poškodených, účastníkov a svedkov poisťných udalostí, likvidátorov, znalcov a technické osoby), **svojich zamestnancov, oprávnené tretie osoby a prípadne ďalšie osoby** (ktorých osobné údaje Prevádzkovateľ spracúva na základe oprávneného záujmu). Informácie sa týkajú spôsobu a rozsahu spracúvania osobných údajov dotknutých osôb, ako aj práv dotknutých osôb v súvislosti so spracúvaním ich osobných údajov.

## Rozsah spracúvania osobných údajov

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi, ktorých prehľad nájdete na [www.uniqa.sk/osobneudaje](http://www.uniqa.sk/osobneudaje).

Osobné údaje sú spracúvané v rozsahu, v akom ich príslušná dotknutá osoba poskytla Prevádzkovateľovi v súvislosti s uzatvorením zmluvného alebo iného právneho vzťahu s Prevádzkovateľom, alebo ktoré Prevádzkovateľ získal inak a spracúva ich v súlade s platnými a účinnými právnymi predpismi alebo na plnenie svojich zákonných povinností. Prevádzkovateľ získava osobné údaje priamo od dotknutých osôb, tretích osôb a z verejných databáz.

## Účely a právne základy spracúvania osobných údajov

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje dotknutých osôb len na stanovený účel, v rozsahu a počas doby nevyhnutnej na naplnenie tohto stanoveného účelu.

Účelom spracúvania osobných údajov dotknutých osôb je plnenie zákonných povinností Prevádzkovateľa, plnenie zmluvy a predzmluvné opatrenia medzi Prevádzkovateľom a dotknutou osobou, ochrana práv a právom chránených záujmov Prevádzkovateľa alebo tretích osôb (napr. riadenie rizík podvodov), zvýšenie komfortu dotknutej osoby (napr. ponuky produktov, služieb a informácií v rámci priameho marketingu Prevádzkovateľa ako aj tretích osôb, prieskum spokojnosti), vedenie databázy užívateľov na prístup do informačných systémov My UNIQA, vedenie databáz digitalizovaných dokumentov, poskytovanie informácií užívateľom služby MeteoUNIQA, vedenie evidencií na účely uplatňovania právnych nárokov, vedenie evidencií súvisiacich s platbami poisťného, sledovanie štatistických a ekonomických parametrov produktov a osôb podieľajúcich sa na zjednávaní poisťných zmlúv, sledovanie prevádzkových parametrov činnosti Prevádzkovateľa.

Podrobný prehľad účelov a právnych základov (súhlas dotknutej osoby, plnenie zmluvy a predzmluvné opatrenia, plnenie zákonných povinností, oprávnený záujem Prevádzkovateľa a tretích strán) na spracúvanie osobných údajov nájdete na [www.uniqa.sk/osobneudaje](http://www.uniqa.sk/osobneudaje).

Poskytnutie niektorých osobných údajov dotknutou osobou a ich následné spracúvanie Prevádzkovateľom je zákonnou požiadavkou (zoznam príslušných právnych predpisov ukladajúcich túto povinnosť nájdete na [www.uniqa.sk/osobneudaje](http://www.uniqa.sk/osobneudaje)), ktorú je Prevádzkovateľ povinný splniť. Naopak, niektoré údaje dotknutej osoby poskytujú Prevádzkovateľovi na základe zmluvy za účelom riadneho plnenia zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie predzmluvných opatrení na základe žiadosti dotknutej osoby. V prípade, že dotknutá osoba neposkytne Prevádzkovateľovi požadované osobné údaje, alebo ich spracúvanie bude následne namietať, nie je Prevádzkovateľ povinný príslušnú zmluvu s dotknutou osobou uzavrieť, resp. môže ukončiť jej plnenie.

### **Kategórie spracúvaných osobných údajov**

Medzi osobné údaje, ktoré o dotknutej osobe Prevádzkovateľ spracúva patria základné a rozšírené identifikačné údaje dotknutej osoby slúžiace na jednoznačnú a nezameniteľnú identifikáciu dotknutej osoby, informácie o bankovom spojení, identifikačné údaje dotknutej osoby na prístup do informačných systémov a komunikačných kanálov Prevádzkovateľa, osobné údaje a identifikačné údaje nevyhnutné na dohodnutie a plnenie poistných produktov, korešpondencia a iná komunikácia s dotknutou osobou, osobitné kategórie osobných údajov (najmä informácie o zdravotnom stave a dynamický biometrický podpis), osobné údaje tretích osôb nevyhnutné na plnenie povinností Prevádzkovateľa voči dotknutým osobám a týmto tretím osobám, osobné údaje zamestnancov Prevádzkovateľa a informácie obchodnej a marketingovej povahy. Podrobný prehľad osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania nájdete na [www.uniq.sk/osobneudaje](http://www.uniq.sk/osobneudaje).

Dynamický biometrický podpis je osobným údajom patriacim do osobitnej kategórie osobných údajov, ktorých spracúvanie je prípustné iba za podmienok vymedzených v článku 9 ods. 2 Nariadenia. V prípade dynamického biometrického podpisu musí dotknutá osoba udeliť výslovný súhlas so spracúvaním týchto osobných údajov pre jeden alebo viacero stanovených účelov.

### **Príjemcovia osobných údajov**

Osobné údaje dotknutých osôb môže Prevádzkovateľ poskytnúť nasledujúcim príjemcom alebo kategóriám príjemcov:

- Slovenská asociácia poisťovní a Slovenská kancelária poisťovateľov
- Národná banka Slovenska
- Sociálna poisťovňa a zdravotné poisťovne
- daňové úrady, okresné úrady, poštové úrady a iné orgány verejnej správy
- súdy a orgány činné v trestnom konaní
- notári, exekútori, advokáti
- znalci, lekári a zdravotnícke zariadenia, posudkoví lekári
- poskytovatelia IT služieb, komunikačných a súvisiacich služieb
- poskytovatelia archívnych a registratúrnych služieb
- poskytovatelia marketingových služieb vrátane služieb prieskumu spokojnosti
- poskytovatelia asistenčných, poradenských a ďalších služieb
- materská spoločnosť Prevádzkovateľa UNIQA Insurance Group AG a ďalšie spoločnosti v rámci skupiny UNIQA
- iné poisťovne a banka, sprostredkovatelia poistenia a iné oprávnené osoby na základe právnych predpisov v oblasti poisťovníctva
- zaistovne a medzinárodné poisťovne

Podrobné informácie o subjektoch, s ktorými Prevádzkovateľ spolupracuje a ktorým poskytuje niektoré osobné údaje nájdete na [www.uniq.sk/osobneudaje](http://www.uniq.sk/osobneudaje).

### **Prenos osobných údajov do tretích krajín**

Prevádzkovateľ nemá okrem prenosu osobných údajov materskej spoločnosti a zaistovníam a medzinárodným poisťovníam v úmysle preniesť akékoľvek osobné údaje dotknutých osôb do tretích krajín alebo medzinárodných organizácií.

### **Doba uchovávanía údajov**

Prevádzkovateľ uchováva osobné údaje dotknutých osôb počas doby nevyhnutnej na naplnenie stanoveného účelu. Na účel plnenia zmluvy uchováva Prevádzkovateľ osobné údaje počas trvania poistenia a po zániku poistenia do uplynutia premĺčacej doby na uplatnenie práv z poistnej zmluvy alebo po dobu nevyhnutnú, najmenej však päť rokov od skončenia zmluvného vzťahu s dotknutou osobou. V prípade spracúvania osobných údajov na základe udeleného súhlasu Prevádzkovateľ spracúva takéto osobné údaje len počas doby, na ktorú bol súhlas udelený, resp. do doby pokiaľ nedôjde k jeho odvolaniu. Jednotlivé lehoty spracúvania sú stanovené v dĺžke nevyhnutne nutnej a sú súčasťou registratúrneho poriadku Prevádzkovateľa.

### **Práva dotknutej osoby**

Dotknutá osoba má právo od Prevádzkovateľa požadovať prístup k svojim osobným údajom a má právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietať proti spracúvaniu (ak sú osobné údaje spracúvané na účely oprávneného záujmu Prevádzkovateľa alebo tretej strany, vrátane súvisiaceho profilovania), ako aj právo na prenosnosť údajov podľa Nariadenia.

Dotknutá osoba má právo osobné údaje, ktoré poskytla Prevádzkovateľovi a ktoré sa jej týkajú získať od Prevádzkovateľa v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo, aby jej osobné údaje boli k inému prevádzkovateľovi prenesené priamo Prevádzkovateľom, ak je to technicky uskutočniteľné.

V prípade, ak Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu, má dotknutá osoba právo súhlas kedykoľvek a bez akýchkoľvek dodatočných nákladov odvolať. Odvolaním súhlasu však nie je dotknutá zákonnosť spracúvania osobných údajov založená na tomto súhlase pred jeho odvolaním. Odvolať súhlas je možné písomne zaslaním e-mailu alebo listu na kontaktnú adresu Prevádzkovateľa, telefonicky alebo ústne na pobočke Prevádzkovateľa.

Voči Prevádzkovateľovi si dotknutá osoba môže uplatniť svoje práva prostredníctvom písomnej žiadosti na adresu Prevádzkovateľa, prípadne elektronickými prostriedkami prostredníctvom e-mailu alebo kontaktného formulára uvedeného na webovom sídle Prevádzkovateľa. V prípade podania žiadosti osobne alebo telefonicky Prevádzkovateľ poskytne požadované informácie iba v prípade, ak bude totožnosť žiadateľa riadne preukázaná.

Dotknutá osoba má právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je na Slovensku Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, ak sa domnieva, že spracúvanie jej osobných údajov je v rozpore s Nariadením.

Zoznam prípadov, dôvodov a situácií umožňujúcich uplatnenie práv dotknutej osoby nájdete na [www.uniqa.sk/osobneudaje](http://www.uniqa.sk/osobneudaje).

#### **Zodpovedná osoba a kontaktné údaje Prevádzkovateľa**

Prevádzkovateľ určil zodpovednú osobu v zmysle čl. 37 a nasl. Nariadenia, ktorej kontaktné údaje sú nasledovné: Mgr. Karel Polák, Krasovského 15, 851 01 Bratislava, e-mail: [osobneudaje@uniqa.sk](mailto:osobneudaje@uniqa.sk), tel. č.: +420 225 393 710.

Akékoľvek otázky, pripomienky alebo žiadosti je možné adresovať písomne na adresu UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, e-mail: [info@uniqa.sk](mailto:info@uniqa.sk), tel.č.: +421 2 32 600 100 alebo je možné osobne navštíviť ktorúkoľvek pobočku Prevádzkovateľa, ktorých zoznam je k dispozícii na webovom sídle [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk).

#### **Automatizované rozhodovanie**

Pri spracúvaní osobných údajov v rámci ponuky a uzatvárania zmlúv v prípade niektorých zmluvných produktov Prevádzkovateľa (napr. poistenie dopravných prostriedkov) môže dochádzať k automatizovanému rozhodovaniu vrátane rozhodnutí o uzatvorení poisťovnej zmluvy alebo stanovení výšky poistného. O tomto postupe je vždy dotknutá osoba osobitne informovaná. Žiadne rozhodnutie Prevádzkovateľa, ktoré by sa podstatne dotýkalo práv a slobôd dotknutých osôb sa však nevykonáva výlučne na základe automatizovaného spracúvania osobných údajov, poprípade profilovaním.

Podrobnejšie informácie o ochrane osobných údajov dotknutých osôb Prevádzkovateľom nájdete na webovom sídle Prevádzkovateľa v časti [www.uniqa.sk/osobneudaje](http://www.uniqa.sk/osobneudaje), kde budú zverejňované aj aktuálne informácie vrátane akýchkoľvek zmien.





## Certificate of Insurance

Certificate  
of Insurance

UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, Slovakia hereby confirms, that the person/s named below is insured under the Insurance contract

No. 8002441798

Policy holder: Kancelária Rady pre rozpočtovú zodpovednosť

DoB / CIN: 422 63 051

This policy is valid from: 29.03.2023

until: 31.03.2023

### Notice

This certificate is valid only if the premium payment was paid before the beginning of the insurance.

#### Insured person/s:

Name and Surname: Marek Porubský	Date of birth:
Name and Surname:	Date of birth:
Name and Surname:	Date of birth:
Name and Surname:	Date of birth:
Name and Surname:	Date of birth:
Name and Surname:	Date of birth:

Teritorial Scope: Europe

Type of Insurance: PLUS

#### List of covered risks:

Medical Expenses, Hospital Treatment, Hospitalization, Transport to Hospital Abroad, Transport to Slovakia, Repatriation of mortal remains, Medications transport and Rescue Costs up to the sum insured of EUR 250 000, Medical expenses related to terrorism up to 3rd level of threat up to the sum insured of EUR 50 000 and further coverage within the medical expenses insurance provided in the General Terms and Conditions for Travel Insurance.

Legal protection insurance providing legal assistance and covering lawyer's fees up to EUR 2 000 and bail bonds up to EUR 1 800.

Liability Insurance up to the insured limit of EUR 200 000.

Luggage insurance up to the insured limits specified in the List of coverages for Travel Insurance.

Accident insurance up to the insured limit of EUR 10 000 due to Accident or Death due to accident.

Missed departure/Delayed arrival Insurance up to the insured limits specified in the List of coverages for Travel Insurance.

UNIQA linka: +421 232 600 100

e-mail: [info@uniqa.sk](mailto:info@uniqa.sk)

[www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk)

UNIQA pojišťovna, a.s., with the registered office at Evropská 810/136, 160 00 Prague 6, the Czech Republic, Identification No 492 40 480, registered in the commercial register administered by the Municipal Court in Prague, Section B, File No 2012, operating in the Slovak Republic as an organizational unit: UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu, with the registered office at Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, the Slovak Republic, Identification No 53 812 948, registered in the commercial register administered by the District Court Bratislava I, Section Po, File No 8726/B

Covid-19 related medical costs abroad are covered up to the limit of medical expenses.

We hereby confirm that the insurance contains also liability insurance. The insurance also covers events that occur during winter sports and skiing on marked routes (skiing, snowboarding etc.).

In case of emergency requiring medical assistance call assistance centre UNIQA ASSISTANCE,  
Tel. No. +421/2/54411029. The Assistance office service is available 24 hours a day, 7 days a week.

Date: 16.03.2023



Eva Trajboldova  
Personal Insurance Product Manager



Lubomira Hricova  
Product Manager

UNIQA linka: +421 232 600 100 e-mail: [info@uniqa.sk](mailto:info@uniqa.sk) [www.uniqa.sk](http://www.uniqa.sk)

UNIQA pojišťovna, a.s., with the registered office at Evropská 810/136, 160 00 Prague 6, the Czech Republic, Identification No 492 40 480,  
registered in the commercial register administered by the Municipal Court in Prague, Section B, File No 2012,  
operating in the Slovak Republic as an organizational unit: UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu,  
with the registered office at Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava, the Slovak Republic, Identification No 53 812 948,  
registered in the commercial register administered by the District Court Bratislava I, Section Po, File No 8726/B